

тасымалдау төлемдерін, алымдар мен айыппұлдарды, тиеу-түсіру, қойма және өзге де жұмыстарды есептеу және төлеу;

коммерциялық актілер мен өзге де құжаттар негізінде шағымдарды ресімдеу;

жүкті тиеу мен бекітудің техникалық шарттарын әзірлеу және Тасымалдаушымен келісу;

жүкті сақтау, сақтау;

жүру жолында жүкті сүйемелдеуді және/немесе күзетуді ұйымдастыру;

жүк тасымалдау саласындағы консультациялық қызметтер;

кедендік құжаттарды ресімдеу;

жүкті тасымалдауға байланысты өзге де қызметтер.

1.2. Қызметтер халықаралық және/немесе республикаішілік жүктерді тасымалдауға қатысты көрсетіледі.

1.3. Қызметтердің шарттары мен көлемін Клиент № 1 қосымшаға (бұдан әрі - Өтінім) сәйкес нысан бойынша тарифті есептеуге және жүкті экспедициялауға арналған өтінімде және нысандары Шартқа №2 және №5 қосымшаларда (бұдан әрі - Хаттама) белгіленген баға хаттамаларына сәйкес тасымалдауды ұйымдастыру жөніндегі қызметтердің құнын айқындайды.

Экспедитор электрондық цифрлық қолтаңба (бұдан әрі – ЭЦҚ) арқылы Шартқа № 5 қосымшаға сәйкес нысан бойынша Хаттамаға қол қояды және оған қол қою үшін клиентке жеке кабинетіне жібереді.

Бұл ретте оған қол қоюға өкілеттігі бар тұлға ЭЦҚ арқылы қол қойған баға Хаттамасы қағаз жеткізгіштегі қол қойылған құжатқа тең болады.

1.4. Барлық қосымша қызметтер және олардың құны Шартқа қосымша келісіммен ресімделеді.

1.5. Клиент өтінім берген кезде экспедитордың қызметтерін ұйымдастыру тәртібі.

1.5.1. Клиент шарт талаптарына сәйкес экспедиторға қызметтерді жүзеге асыру үшін қажетті барлық бағандарды толтыра отырып, **sales@ktze.kz** электрондық мекенжайына жазбаша түрде өтінім береді.

1.5.2. Клиентке жіберілген экспедитор келіскен өтінімнің болмауы экспедитордың осы өтінімді келісуден бас тартуын білдіреді.

1.5.3. Клиент өтінімді экспедитордың электрондық мекенжайына (сканерленген көшірме түрінде) жіберуге не шарт талаптарына

предоставление клиентам и перевозчику запорно-пломбировочных устройств;

расчет и оплата провозных платежей, сборов и штрафов, погрузочно-разгрузочных, складских и иных работ;

оформление претензий на основании коммерческих актов и иных документов;

разработка и согласование с перевозчиком технических условий погрузки и крепления груза;

хранение, складирование груза;

организация сопровождения и/или охраны груза в пути следования;

консультационные услуги в области перевозок груза;

оформление таможенных документов;

иные услуги, связанные с перевозкой груза.

1.2. Услуги оказываются в отношении международных и/или внутриреспубликанских перевозок грузов.

1.3. Условия и объем Услуг определяются Клиентом в заявке на расчет тарифа и экспедирование груза по форме в соответствии с приложением №1 (далее - Заявка) и стоимость Услуг по организации перевозок в соответствии с Протоколами цен, формы которых установлены приложениями №2 и №5 (далее - Протокол) к Договору.

Экспедитор подписывает Протокол по форме согласно приложению №5 к Договору посредством электронной цифровой подписи (далее – ЭЦП) и высылает Клиенту в Личный кабинет для его подписания.

При этом Протокол цены, подписанный посредством ЭЦП лицом, имеющим полномочия на его подписание, равнозначен подписанному документу на бумажном носителе.

1.4. Все дополнительные услуги и их стоимость оформляются дополнительным соглашением к Договору.

1.5. Порядок организации Услуг Экспедитора при подаче Заявки Клиентом.

1.5.1. Клиент в соответствии с условиями Договора в письменном виде предоставляет Экспедитору Заявку на электронный адрес **sales@ktze.kz**, заполнив все необходимые для осуществления Услуг графы.

1.5.2. Отсутствие согласованной Экспедитором Заявки, направленной в адрес Клиента, означает отказ Экспедитора в согласовании данной Заявки.

1.5.3. Клиент обязан направить Заявку на электронный адрес Экспедитора (в виде сканированной копии) либо передать

сәйкес электрондық байланыс арқылы беруге міндетті.

1.5.4. Шарттың 1.5.3-тармағында көрсетілген тәсілмен экспедиторға берілген өтінім клиенттің шарттың 1.5.5-тармағын орындаған сәтіне дейін өтінімнің түпнұсқасына теңестіріледі.

1.5.5. Клиент экспедиторға есеп беру айы аяқталғаннан кейін күнтізбелік 10 (он) күн ішінде пошта немесе курьер арқылы шарт шеңберінде қызметтер көрсетілген барлық өтінімдердің түпнұсқаларын жіберуге міндетті.

Клиент шарттың 1.5.3-тармағын және/немесе осы тармағын бұзған жағдайда Экспедитор Қызмет көрсетуден бас тартуға құқылы.

1.5.6. Экспедитор өтінімді алғаннан кейін бір тәулік ішінде алдын ала төлеуге шот-фактура жасайды.

1.5.7. Клиент берілген экспедитордың шотын шарт талаптарына сәйкес төлеуге міндетті, бұл ретте экспедитор кодтық жеделхат жолдайды не Клиент төлеген төлем алынғаннан кейін көрсетілетін қызметтер көлемі бойынша келісілген өтінім шеңберінде қызметтер көрсетеді.

1.6. Экспедитор ұсынған контейнерлерді пайдалану шарттары Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын және экспедитор Клиентке беретін релизде көрсетіледі және Клиенттің жүкті кейіннен контейнерге тиеу үшін Экспедитор айқындаған орындарда экспедитордың бос контейнерін алу құқығын растайды.

Шығарылым мен шарт және/немесе шығарылым мен хаттама арасында қайшылықтар туындаған жағдайда, онда Шарттың және/немесе хаттаманың нормалары қолданылады.

2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ

2.1. Экспедитордың құқықтары:

2.1.1. Шарт бойынша өз міндеттерін орындау үшін тасымалдаушылармен, порттармен, қоймалармен, кеме қатынасы компанияларымен және олардың агенттерімен, экспедиторлық және басқа ұйымдармен өз атынан да, клиенттің атынан да, есебінен де шарттар мен келісімдер жасасу;

2.1.2. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау барысында үшінші тұлғалармен өзара қарым-қатынаста клиенттің мүдделерін білдіру;

2.1.3. Шарт бойынша өз міндеттерін орындауға үшінші тұлғаларды тарту.

посредством электронной связи в соответствии с условиями Договора.

1.5.4. Заявка, переданная Экспедитору способом, указанным в пункте 1.5.3. Договора, приравнивается к оригиналам Заявки до момента исполнения Клиентом пункта 1.5.5. Договора.

1.5.5. Клиент обязан направить в адрес Экспедитора оригиналы всех Заявок, по которым были оказаны Услуги в рамках Договора по почте либо курьером в течение 10 (десяти) календарных дней после окончания отчетного месяца.

В случае нарушения Клиентом пункта 1.5.3 и/или настоящего пункта Договора Экспедитор вправе отказать в предоставлении Услуг.

1.5.6. Экспедитор в течение суток после получения Заявки выставляет счет на предварительную оплату.

1.5.7. Клиент обязан оплатить выданный счет Экспедитора в соответствии с условиями Договора, при этом Экспедитор направляет кодовую телеграмму, либо оказывает Услуги в рамках согласованной Заявки по оплаченному Клиентом объема Услуг после получения оплаты.

1.6. Условия использования контейнеров, предоставленных Экспедитором, указываются в Релизе, который является неотъемлемой частью договора и выдается Экспедитором Клиенту и подтверждает право Клиента на получение порожнего контейнера Экспедитора в местах, определенных Экспедитором, для последующей погрузки грузов в контейнер.

В случае возникновения противоречий между Релизом и Договором и/или Релизом и Протоколом, то применяются нормы Договора и/или Протокола.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Права Экспедитора:

2.1.1. заключать как от своего имени, так и от имени, и за счет Клиента, договоры и соглашения с перевозчиками, портами, складами, судоходными компаниями и их агентами, экспедиторскими и другими организациями для выполнения своих обязанностей по Договору;

2.1.2. представлять интересы Клиента во взаимоотношениях с третьими лицами в ходе исполнения своих обязательств по Договору;

2.1.3. привлекать к выполнению своих обязанностей по Договору третьих лиц.

2.1.4. Клиенттен шарт бойынша өз міндеттерін орындау үшін қажетті сенімхатты, өтінімді, құжаттарды және өзге де ақпаратты алуға құқылы. Клиент жоғарыда көрсетілген құжаттарды және өзге де қажетті ақпаратты ұсынбаған жағдайда, экспедитор құжаттар мен ақпаратты толық көлемде ұсынғанға дейін шарт бойынша өз міндеттерін орындауды кейінге қалдыруға құқылы. Бұл ретте жүкті сақтауға, контейнердің және/немесе көлік құралының тоқтап қалуына және сол сияқтыларға байланысты барлық шығыстар клиенттің есебінен жатқызылады;

2.1.5. Клиенттің мүддесі үшін әрекет ете отырып, көлік түрін, тасымалдау бағытын, жүкті тасымалдау тәртібін, сондай-ақ қызметтерді орындау тәртібін таңдау немесе өзгерту;

2.1.6. Клиенттің нұсқауларынан мұндай ауытқу туралы Клиентке алдын ала хабарлау шартымен және клиенттен жазбаша растау болған жағдайда, егер клиенттің мүдделері талап етсе, клиенттің нұсқауларынан ауытқу;

2.1.7. Егер қызметтер көрсету көлемі және/немесе шарттары өтінімге, жылжымалы құралдың саны мен түріне сәйкес келмеген жағдайда Экспедитор кез келген сәтте тасымалдаушыдан (және өзге де бірлесіп орындаушылардан) алынатын алдын ала ақпарат негізінде төлемге шот қоюға құқылы, ал Клиент өз кезегінде шот-фактура жасалған күннен бастап 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде қойылған шотқа сәйкес толық көлемде төлем жасауға міндеттенеді.

Клиент тасымалдаушы нақты қойған соманы қабылдаудан бас тартқан жағдайда, экспедитор клиенттердің залалдарын өтемей берешек толық өтелгенге дейін қызметтер көрсетуді тоқтата тұру құқығы бар.

2.1.8. «ҚТЖ» ҰК» АҚ компаниялар тобында бар кез келген міндеттемелер бойынша Клиенттің берешек сомасын клиенттің кредиторлық берешек сомасынан акцептісіз ұстап қалу.

2.1.9. Клиент экспедитордың келісімінсіз Экспедитордың вагондарын/кодтарын/подкодтарын пайдалану, сондай-ақ Экспедитор берген кодтарды/подкодтарды бірнеше рет (қайта) пайдалану фактілері анықталған жағдайда, клиент шарт бойынша қызметтердің құнын екі есе мөлшерде төлеуге, сондай-ақ тасымалдау сомасының 50% мөлшерінде айыппұл төлеуге міндеттенеді.

Егер Клиент экспедиторға Өндірістік (негізгі) жоспар шеңберінде бекітілген айлық өтінімнен тыс өтінім берген жағдайда,

2.1.4. получать от Клиента доверенность, Заявку, документы и иную информацию, необходимую для выполнения своих обязанностей по Договору. В случае непредоставления Клиентом вышеуказанных документов и иной необходимой информации, Экспедитор имеет право отложить выполнение своих обязанностей по Договору до предоставления документов и информации в полном объеме. При этом все расходы, связанные с хранением груза, простоем контейнера и/или транспортного средства и тому подобные относятся за счет Клиента;

2.1.5. выбирать или изменять вид транспорта, маршрут перевозки, порядок перевозки груза, а также порядок выполнения Услуг, действуя в интересах Клиента;

2.1.6. отступать от указаний Клиента, если этого требуют интересы Клиента, при условии предварительного информирования Клиента о таком отступлении от указаний Клиента и при наличии письменного подтверждения от Клиента;

2.1.7. в случае если объем и/или условия оказания Услуг не соответствует Заявке, количеству и типу подвижного средства Экспедитор вправе в любой момент, на основании предварительной информации, получаемой от перевозчика (и иных соисполнителей), выставить счет на оплату, а Клиент в свою очередь обязуется произвести оплату в полном объеме в соответствии с выставленным счетом в течение 3 (трех) календарных дней с даты выставления счета.

В случае отказа Клиента от принятия суммы фактический выставленной перевозчиком, экспедитор в праве приостановить оказания Услуг до полного погашения задолженности без возмещения убытков Клиентов.

2.1.8. безакцептно удержать сумму задолженностей Клиента по любым обязательствам, имеющимся в группе компаний АО «НК «ҚТЖ», из сумм кредиторской задолженности Клиента.

2.1.9. в случае выявления фактов использования Клиентом вагонов/кодов/подкодов Экспедитора без согласия Экспедитора, а также использования неоднократно (повторно) кодов/подкодов выданных Экспедитором взыскать с Клиента, а Клиент обязуется оплатить стоимость услуг по Договору в двойном размере, а также оплатить штраф в размере 50% от суммы перевозки.

Экспедитор осы өтінімдерді вагондармен қамтамасыз етудің техникалық мүмкіндігіне сәйкес орындауға құқылы.

Бұл ретте Клиент экспедитордың вагондарында тасымалдаудың қосымша көлеміне Хаттамаға қол қоюға міндетті.

2.1.10. Шартқа және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес өзге де құқықтары бар.

2.2. Экспедитордың міндеттері:

2.2.1. Экспедитор келіскен өтінім бойынша шарттың талаптарына сәйкес Қазақстан аумағы және басқа аумақтар бойынша қызметтер көрсетуді қамтамасыз ету;

2.2.2. Экспедитор келіскен өтінім бойынша көлік құралдарын тарту және оларды порттарға, теміржол станцияларына, қоймаларға, терминалдарға немесе жүктерді уақтылы тиеу/жеткізу үшін өзге де объектілерге беруді қамтамасыз ету;

2.2.3. Экспедитор келіскен өтінім бойынша жүктерді қабылдаумен, жинақтаумен, сұрыптаумен, қоймалаумен, тиеумен, түсірумен, сақтаумен, тасымалдаумен байланысты қызметтер көрсету;

2.2.4. порттардан, теміржол станцияларынан, қоймалардан, терминалдардан немесе өзге де объектілерден клиенттің жүктерінің келуін және жөнелтілуін есепке алуды жүргізу;

2.2.5. Клиенттің экспедитормен келісілген өтінімі бойынша жүктерді тасымалдау, тиеу және сақтау кезінде оларды күзетуді ұйымдастыруға, жүктерге сараптама жүргізуді ұйымдастыруға, жүктерді сақтандыруды және тауар-көлік құжаттамасын ресімдеуді және оны тиесілігі бойынша таратуды жүзеге асыруға;

2.2.6. Клиенттің Экспедитормен келісілген өтінімі бойынша көлік-экспедиторлық қызметке қатысушыларға жүктерді жөнелтуге өтінімдер және жөнелтуге нарядтар/тапсырмалар жіберуге;

2.2.7. жүктерді тасымалдау, ауыстырып тиеу, сақтау үшін порттармен, көліктік және басқа ұйымдармен есеп айырысуды жүзеге асыру;

2.2.8. Клиенттің Экспедитормен келісілген өтінімі бойынша құжаттарды ресімдеу және кедендік, карантиндік, санитарлық және басқа да талаптарға сәйкес жұмыстарды ұйымдастыру;

2.2.9. Клиенттің Экспедитор келіскен өтінімі негізінде өзге де қосалқы және тасымалдауға ілеспе көлік-экспедиторлық қызметтерді ұсыну;

В случае, если Клиент предоставил Экспедитору Заявку вне Месячной заявки, утвержденной в рамках Производственного (основного) плана, Экспедитор вправе исполнить данные Заявки согласно технической возможности обеспечения вагонами.

При этом Клиент обязан подписать Протокол на дополнительный объем перевозок в вагонах Экспедитора.

2.1.10. иметь иные права в соответствии с Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.

2.2. Обязанности Экспедитора:

2.2.1. по согласованной Экспедитором Заявке обеспечивать оказание Услуг по территории Казахстана и других территорий в соответствии с условиями Договора;

2.2.2. по согласованной Экспедитором Заявке привлекать транспортные средства и обеспечивать их подачу в порты, на ж/д станции, склады, терминалы или иные объекты для своевременной отгрузки/доставки грузов;

2.2.3. по согласованной Экспедитором Заявке оказывать Услуги, связанные с приемом, накоплением, сортированием, складированием, погрузкой, выгрузкой, хранением, перевозкой грузов;

2.2.4. вести учет прибытия и отправки грузов Клиента из портов, ж/д станций, складов, терминалов или иных объектов;

2.2.5. по согласованной Экспедитором Заявке Клиента организовывать охрану грузов во время их перевозки, перевалки и хранения, организовывать экспертизу грузов, осуществлять страхование грузов и оформление товаротранспортной документации и ее рассылку по принадлежности;

2.2.6. по согласованной Экспедитором Заявке Клиента направлять участникам транспортно-экспедиторской деятельности заявки на отправку грузов и наряды/поручения на отгрузку;

2.2.7. осуществлять расчеты с портами, транспортными и другими организациями за перевозку, перевалку, хранение грузов;

2.2.8. по согласованной Экспедитором Заявке Клиента оформлять документы и организовывать работы в соответствии с таможенными, карантинными, санитарными и другими требованиями;

2.2.9. на основании согласованной Экспедитором Заявки Клиента предоставлять иные вспомогательные и сопутствующие перевозке транспортно-экспедиторские услуги;

2.2.10. Клиентке шарт талаптарына сәйкес орындалған жұмыстардың шот-фактурасын және актісін ұсыну.

2.3. Клиенттің құқықтары:

2.3.1. жүктің жүру бағыты мен көлік түрін анықтаңыз;

2.3.2. егер экспедиторға берілген құжаттарға қайшы келмесе, экспедиторға нұсқаулар беру;

2.3.3. маршрутты өзгертуге байланысты құжатталған шығындарды өтей отырып, экспедиторға бұл туралы уақтылы хабарлай отырып, жүкті және түпкілікті жүк алушыны жеткізу бағытын өзгерту.

2.4. Клиенттің міндеттері:

2.4.1. егер Экспедиторға оның міндеттерін орындау үшін қажет болса, сенімхат беріңіз;

2.4.2. егер Клиент Қазақстан Республикасының резиденті болып табылмаса, шартқа қол қойылған сәттен бастап күнтізбелік 30 (отыз) күн ішінде Резиденцияның апостильденген анықтамасын ұсыну;

2.4.3. Экспедиторға жүктің жөнелтуге/қабылдауға әзірлігінің мәлімделген күніне дейін кемінде 5 (бес) жұмыс күні бұрын өтінім беру. Өтінімде келесі деректер болуы керек:

тасымалдау бағыты;

жүктің сипаттамасы (атауы, СЭҚ ТН коды (ГНГ), неттоның жалпы салмағы, бруттоның жалпы салмағы);

қаптаманың түрі мен әдісі;

жүк орындарының саны, әр жүк орнының мөлшері мен салмағы;

жүк жөнелтушінің, жүк алушының атауы және олардың мекенжайлары;

жүкті тиеп жөнелтуге/қабылдауға жауапты адамның, жүк жөнелтушінің/жүк алушының өкілінің және онымен байланыс құралының тегі, аты, әкесінің аты;

жүкті тиеу/жеткізу орны, күні мен уақыты, тауар-көлік құжаттамасын ресімдеу жөніндегі нұсқаулықтар;

Клиент осы Шарт шеңберінде Экспедиторға берілетін кез келген өтінімде көрсетілген ақпараттың дұрыстығына толық жауапты болады.

Клиенттің өтінімінде қамтылуы тиіс деректер тізбесі толық болып табылмайды және оны Экспедитор өз қалауы бойынша толықтыра алады.

2.2.10. предоставить Клиенту счет-фактуру и акт выполненных работ в соответствии с условиями Договора.

2.3. Права Клиента:

2.3.1. определить маршрут следования груза и вид транспорта;

2.3.2. давать указания Экспедитору, если они не противоречат документам, предоставленным Экспедитору;

2.3.3. изменять маршрут доставки груза и конечного грузополучателя, своевременно уведомив об этом Экспедитора, с возмещением последнему документально подтвержденных затрат, связанных с изменением маршрута.

2.4. Обязанности Клиента:

2.4.1. выдать Экспедитору доверенность, если она является необходимой для выполнения его обязанностей;

2.4.2. в случае, если Клиент является нерезидентом Республики Казахстан, предоставить апостилированную справку резиденства в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента подписания Договора;

2.4.3. предоставить Экспедитору Заявку не менее, чем за 5 (пять) рабочих дней до заявленной даты готовности груза к отгрузке/приему. Заявка должна содержать следующие данные:

маршрут перевозки;

описание груза (наименование, код ТН ВЭД (ГНГ), общий вес нетто, общий вес брутто);

вид и способ упаковки;

количество грузовых мест, размеры и вес каждого грузового места;

наименование грузоотправителя, грузополучателя и их адреса;

фамилия, имя, отчество ответственного за отгрузку/прием груза, представителя грузоотправителя/грузополучателя и средства связи с ним;

место, дату и время загрузки/доставки груза, инструкции по оформлению товарно-транспортной документации;

Клиент несет полную ответственность за достоверность информации, указанной в любой из подаваемых Экспедитору Заявок в рамках настоящего Договора.

Перечень данных, которые должны содержаться в Заявке Клиента, не является исчерпывающим и может быть дополнен Экспедитором по его усмотрению.

2.4.4. Экспедиторға жүктің атауы, саны, сапасы және өзге де сипаттамалары, оның ерекшеліктері мен қасиеттері, оны өңдеу, ауыстырып тиеу, сақтау және тасымалдау шарттары туралы толық, дәл және дәйекті ақпаратты, экспедитордың шарт бойынша өз міндеттерін орындауы үшін қажетті өзге де ақпаратты уақтылы ұсыну, сондай-ақ жүктерді жөнелту/қабылдау, кедендік, санитарлық және мемлекеттік бақылау мен қадағалаудың өзге де түрлерін жүзеге асыру, жүкті тасымалдаудың қауіпсіз жағдайларын қамтамасыз ету және тасымалдау, есеп айырысу және өзге де құжаттарды ресімдеу үшін қажетті жүк жөніндегі құжаттарды уақтылы ұсыну. Барлық қажетті деректері, деректемелері мен қосымшалары жоқ құжаттар (әкелу, әкету және транзиттік рұқсаттар, ветеринариялық, санитариялық және карантиндік сертификаттар, жүк декларациялары мен сертификаттар, өлшемдік сызбалар) тапсырылмаған болып есептеледі, бұл ретте Экспедитор бұл туралы клиентке дереу хабарлауға міндетті;

2.4.5. Шарт талаптарына сәйкес өзара есеп айырысуларды салыстыру актілеріне қол қою;

2.4.6. Экспедитор ұсынған шотқа сәйкес мәлімделген қызметтер үшін 100% (жүз пайыз) алдын ала төлем жасау;

2.4.7. Қазақстан Республикасының, сондай-ақ жөнелту, тағайындау және транзит елдерінің заңнамасына сәйкес жүкті әкелу/әкету үшін қажетті жүкті лицензиялауды, декларациялауды және/немесе басқа да ресми рұқсаттарды алуды қамтамасыз ету;

2.4.8. Экспедитор ұсынған вагондарды/контейнерлерді және вагондарда /контейнерлерде орнатылған жабдықтарды растайтын құжаттарды (вагон нөмірі, жөндеу іс-шаралары, көлік жүкқұжаттары мен шот-фактуралар) ұсыну бойынша ағымдағы жөндеу құнын экспедиторға өтеу;

2.4.9. Шарт жасалған күнге дейін кемінде 3 (үш) күн бұрын экспедиторға мынадай құжаттарды ұсынсын:

мемлекеттік тіркеу (қайта тіркеу) туралы куәліктің/анықтаманың, заңды тұлға жарғысының, жеке тұлға үшін – кәсіпкерлік субъектісі ретінде тіркеу туралы құжаттың (бар болса) және жеке басын куәландыратын құжаттың, қарапайым серіктестік, оның ішінде консорциум үшін - бірлескен қызмет туралы келісімнің (консорциумның) көшірмелері, сондай-ақ осы құжатта көрсетілген құжаттар жай

2.4.4. своевременно предоставить Экспедитору полную, точную и достоверную информацию о наименовании, количестве, качестве и иных характеристиках груза, его особенностях и свойствах, условиях его обработки, перевалки, хранения и перевозки, иную информацию, необходимую для выполнения Экспедитором своих обязанностей по Договору, а также документы по грузу, необходимые для отправки/приемки грузов, осуществления таможенного, санитарного и иных видов государственного контроля и надзора, обеспечения безопасных условий перевозки груза и оформления перевозочных, расчетных и иных документов. Документы, не имеющие всех необходимых данных, реквизитов и приложений (ввозные, вывозные и транзитные разрешения, ветеринарные, санитарные и карантинные сертификаты, грузовые декларации и сертификаты, размерные чертежи), считаются неврученными, при этом Экспедитор обязан незамедлительно уведомить об этом Клиента;

2.4.5. подписывать акты сверки взаиморасчетов в соответствии с условиями Договора;

2.4.6. производить 100% (сто процентную) предоплату за заявленные Услуги, согласно выставленного Экспедитором счета;

2.4.7. обеспечивать лицензирование, декларирование Груза и/или получение других официальных разрешений, необходимых для ввоза/вывоза Груза, в соответствии с законодательством Республики Казахстан, а также стран отправления, назначения и транзита;

2.4.8. возместить Экспедитору стоимость текущего ремонта вагонов/контейнеров, предоставленных Экспедитором, и оборудования, установленного на вагонах/контейнерах, по предоставлению подтверждающих документов (номер вагона, ремонтные мероприятия, транспортные накладные и счета-фактуры);

2.4.9. не менее чем за 3 (три) дня до дня заключения Договора предоставить Экспедитору следующие документы:

копии свидетельства/справки о государственной регистрации (перерегистрации), устава юридического лица, для физического лица – документа о регистрации в качестве субъекта предпринимательства (при наличии) и документа, удостоверяющего личность, для простого товарищества, в том числе консорциума - соглашение о совместной деятельности (консорциуме), а также документы, указанные в настоящем подпункте, на каждого

серіктестіктің (консорциумның) әрбір қатысушысына арналған тармақшада;

заңды тұлғаның орналасқан жері/тұрғылықты жері туралы құжаттың көшірмесі (жеке тұлға үшін);

Шартқа қол қоятын тұлғаның өкілеттігін растайтын құжаттардың нотариалды куәландырылған көшірмелері (құрылтайшының бұйрығы, шешімі, сенімхаты және т. б.);

қызмет көрсетуші банктің контрагенттің банктік деректемелері туралы анықтамасының түпнұсқасы.

Қазақстан Республикасының резиденті емес болып табылатын шарт тарапы үшін осы тармақшада көзделген нотариус куәландырған орыс тіліне аудармасы бар Қазақстан Республикасының резиденттері үшін не нотариус куәландырған орыс тіліне аудармасы бар ұқсас мәліметтерді қамтитын құжаттар қоса беріледі.

2.4.10. Экспедитор Клиентке Хаттаманы (соның ішінде Клиенттің БЦТ арқылы) жіберген күннен бастап 2 (екі) жұмыс күні ішінде Клиент Хаттамаға, оның ішінде қолтаңбаның факсимильдік көшірмесін пайдалана отырып, қол қоюға міндетті. Факсимильдік қолтаңбамен қол қойылған Хаттама заңды күші бар және қолмен қойылған құжатпен тең деп танылады. Сонымен қатар, қажет болған жағдайда, Клиент Хаттаманың түпнұсқасын, қол қойылған және мөрмен расталған қағаз нұсқасын, Шарттың 14-бөлімінде көрсетілген Экспедитордың мекенжайына, Хаттама жолданған күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күн ішінде ұсынуға міндеттенеді.

Хаттаманы алу үшін сұрау салу кезінде Клиент Экспедитордың келесі интернет-ресурсында: <https://app.ektz.kz> мекенжайы бойынша Клиенттің БЦТ-сында сұрау салуды ресімдейді. Егер Клиент белгіленген тәртіппен көзделген сұрау салудағы барлық ақпаратты толтырмаса, Экспедитор сұрау салуды қарауға қабылдамауға құқылы.

Клиент Шарттың осы тармақшасында көзделген міндетті орындамаған және/немесе тиісінше орындамаған жағдайда Экспедитор Клиенттің залалдарын өтемей Қызметтер көрсетуді тоқтата тұруға құқылы.

2.4.11. егер хаттамада өзгеше көзделмесе, экспедитор ұсынған бос контейнерлерді (контейнерлерді) контейнер межелі станцияға келген күннен бастап 3 (үш) тәулік ішінде экспедитордың нұсқаулығына сәйкес қайтаруға міндетті.

участника простого товарищества (консорциума);

копия документа о месте нахождения юридического лица/месте жительства (для физического лица);

нотариально удостоверенные копии документов, подтверждающие полномочия (приказ, решение учредителя, доверенность и пр.) лица, подписывающего договор;

оригинал справки обслуживающего банка о банковских реквизитах контрагента.

Для стороны договора, являющейся нерезидентом Республики Казахстан, прилагаются такие же документы, предусмотренные настоящим подпунктом, что и для резидентов Республики Казахстан с переводом на русский язык удостоверенным нотариусом, либо документы, содержащие аналогичные сведения с переводом на русский язык удостоверенным нотариусом.

2.4.10. В течение 2 (двух) рабочих дней с даты направления Экспедитором Клиенту Протокола (включая посредством ЕЦО Клиента), Клиент обязан подписать Протокол, в том числе с использованием факсимильного воспроизведения подписи. Протокол, подписанный факсимильным воспроизведением подписи, признаётся юридически действительным и равнозначным документу, подписанному собственноручно. При этом, в случае необходимости, Клиент обязуется предоставить оригинал Протокола, подписанного и заверенного печатью, на бумажном носителе на адрес Экспедитора, указанный в разделе 14 Договора, в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты направления Протокола.

При составлении запроса для получения Протокола Клиент оформляет запрос в ЕЦО Клиента на следующем интернет – ресурсе Экспедитора: <https://app.ektz.kz>. В случае не заполнения Клиентом полной информации в запросе, предусмотренной в установленном порядке, Экспедитор вправе не принимать запрос в работу.

В случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения Клиентом обязанности, предусмотренной настоящим подпунктом Договора, Экспедитор вправе приостановить оказание Услуг без возмещения убытков Клиента.

2.4.11. вернуть порожний (-ие) контейнер (-ы), предоставленные Экспедитором, в течение 3 (трех) суток с даты прибытия контейнера на станцию назначения согласно инструкции

2.4.12. Экспедитор ұсынған вагондар Станциялық, магистральдық жолдарда тұрып қалған жағдайда, Клиенттің кінәсінен тұрақсыздық айыбын төлеу жүргізу;

2.4.13. нақты жөнелтілгеннен кейін 1 (бір) күнтізбелік күн ішінде экспедитордың электрондық мекенжайына: жөнелту нөмірі, вагон нөмірі, тиеу күні, жөнелту станциясы, межелі станция, жүк жөнелтуші, жүктің атауы, тасымалдау құжатында көрсетілген тасымалданған жүктің салмағы, экспедитор жеделхатының нөмірі, пайдаланылған кодтар/подкодтар қамтитын тиеу ақпаратын жолдау, вагон үшін ставкасымен жөнелту ақпаратын жіберу;

Есепті айдан кейінгі айдың 3 (үшінші) күніне дейінгі мерзімде клиент қол қойған шарт бойынша "KTZ Express" АҚ тарапынан қол қоюшының атына жолданған ресми тәртіппен есепті ай үшін жиынтық тиіп жөнелту ақпаратын ұсыну;

2.4.14. Экспедиторға шот-фактура жасалған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде экспедитордың барлық шығындарын төлеуге;

2.4.15. Экспедитор берген кодтарды/подкодтарды бірнеше рет (қайта) пайдаланбаңыз;

2.4.16. Халықаралық қатынаста ХТКЖ талаптарына және экспедитордың нұсқаулығына сәйкес жүктерді тасымалдау кезінде тасымалдау құжаттарын ресімдеуді қамтамасыз ету.

Тасымалдау құжаттарын ресімдеу дұрыс және / немесе толық толтырылмаған жағдайда, Клиент экспедитордың шығындарын толық көлемде өтеуге міндетті.

2.4.17. салық органдары ҚҚС бойынша салық ставкасын қолданудың негізділігі үшін Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес экспедиторға қызметтер көрсетілген күннен бастап күнтізбелік 90 (тоқсан) күннен кешіктірілмейтін мерзімде ХТКЖ жүкқұжатын ұсынсын.

Клиент осы Шарттың жоғарыда көрсетілген тармағының талаптарын бұзған кезде Клиент экспедиторға белгіленген мерзімде тиісті құжаттармен расталмаған 0% мөлшерінде ҚҚС ставкасы қолданылған қызметтер құнынан есептелген 12% ставка бойынша ҚҚС сомасын қосымша төлейді.

Клиент экспедиторға есептелген ҚҚС сомасын, сондай-ақ осындай шот берілген күннен бастап 5 (бес) банктік күн ішінде экспедитордың шоты негізінде ҚҚС төлемегені/уақтылы төлемегені үшін салық

Экспедитора, если иное не оговорено Протоколом.

2.4.12. в случае простоя вагонов, предоставленных Экспедитором, на станционных, магистральных путях, по вине Клиента производить оплату неустойки;

2.4.13. в течение 1 (одного) календарного дня после фактической отгрузки, на электронный адрес Экспедитора направлять отгрузочную информацию, которая содержит номер отправки, номер вагона, дату погрузки, станцию отправления, станцию назначения, грузоотправителя, наименование груза, вес перевезенного груза, указанного в перевозочном документе, номер телеграммы Экспедитора, использованные коды/подкоды, ставку за вагон;

В срок до 3 (третьего) числа месяца, следующего за отчетным предоставлять сводную отгрузочную информацию за отчетный месяц в официальном порядке, адресованную на имя подписанта со стороны АО «KTZ Express» по Договору, подписанную Клиентом;

2.4.14. оплачивать Экспедитору все понесенные расходы Экспедитора в течение 3 (трех) рабочих дней с даты выставления счета;

2.4.15. не использовать неоднократно (повторно) коды/подкоды выданные Экспедитором;

2.4.16. в международном сообщении обеспечить оформление перевозочных документов при перевозке грузов согласно требованиям СМГС и инструкции Экспедитора.

В случае неправильного и/или неполного заполнения оформления перевозочных документов, Клиент обязан в полной мере возместить убытки Экспедитора.

2.4.17. для обоснованности применения налоговой ставки по НДС налоговым органам в соответствии с законодательством Республики Казахстан предоставить Экспедитору накладную СМГС в срок не позднее 90 (девяносто) календарных дней с даты оказания услуг.

При нарушении Клиентом условий вышеуказанного пункта настоящего Договора Клиент доплачивает Экспедитору сумму НДС по ставке 12%, исчисленную от стоимости услуг, по которым была применена ставка НДС в размере 0 % или без НДС, неподтвержденного Клиентом соответствующими документами в установленный срок.

Клиент обязан уплатить Экспедитору суммы начисленного НДС, а также пеней, штрафов, взыскиваемых налоговыми органами за неуплату/несвоевременную уплату НДС на

органдары өндіріп алатын өсімпұлдарды, айыппұлдарды төлеуге міндетті.

Егер барлық қажетті құжаттарды Клиент одан әрі ұсынған жағдайда, экспедитор ҚҚС бюджеттен нақты өтелгеннен кейін 90 (тоқсан) күн ішінде клиентке төленген ҚҚС сомасын қайтаруды жүргізеді. Төленген өсімпұлдар мен айыппұлдар қайтарылмайды.

2.4.18. Шарттың, Хаттаманың және шығарылымның талаптарына сәйкес экспедитордың контейнерлерін алуды / қайтаруды жүзеге асыру;

2.4.19. кодтарды/ішкі кодтарды пайдаланбау немесе пайдалануды ұзарту туралы хабарлау;

2.4.20. Шартта көзделген өзге де міндеттерді орындау;

2.4.21 Клиент осы Шарт бойынша өз міндеттерін орындау үшін үшінші тұлғаларды тартқан жағдайда, Клиент олардың іс-әрекеттері үшін өз іс-әрекеттері үшін жауап береді.

Осы Шарт бойынша Клиент бір мезгілде жүк жөнелтуші/ жүк алушы, сондай-ақ екеуі де бола алады, және темір жол жүкқұжатында көрсетілген жүк жөнелтушілердің / жүк алушылардың әрекеттері / әрекетсіздігі үшін, оның ішінде жүк операциялары кезіндегі вагондардың нормативтен тыс жай-күйі үшін, жөнелту / тағайындау, тиеу / түсіру станцияларында өз жүкқұжаты ретінде толық жауапты болады тоқтап қалған жағдайда, вагондарды нормативтен тыс пайдаланғаны үшін әрбір вагон үшін пайдаланудың әрбір тәулігі үшін ақы төлеуге міндеттенеді, бұл ретте толық емес тәулік толық деп есептеледі, Клиент сонымен қатар экспедиторға теміржолдың экспедиторға көрсеткен барлық бос тұрып қалу сомасы мен ақысын, оның ішінде жүк жөнелтушілердің/жүк алушылардың кінәсінен болған вагонның бүлінуі / бүлінуі / жоғалуы үшін өтейді;

2.4.22. Клиент теміржолдың жүктерді тасымалдауға қойылатын ережелері мен талаптарын, соның ішінде, бірақ шектемей сақтауы үшін толық жауап береді:

-Экспедитордың нұсқауларына сәйкес мәліметтер мен өтініштерді көрсетудің дұрыстығы, сондай-ақ ХТКЖ жүкқұжатын толтырудың дұрыстығы үшін;

-ХТКЖ сәйкес жүктің барлық жолында кедендік және басқа ережелерді орындау үшін қажетті ілеспе құжаттардың жүкқұжатына қосымша үшін;

-әкелу кеден органдарында ҚР және Еуразиялық экономикалық одақтың кеден

основании счета Экспедитора в течение 5 (пяти) банковских дней с даты выставления такого счета.

В случае, если все необходимые документы будут в дальнейшем предоставлены Клиентом, Экспедитор производит возврат Клиенту уплаченных сумм НДС в течение 90 (девяноста) дней после фактического возмещения НДС из бюджета. Уплаченные пени и штраф возврату не подлежат.

2.4.18. осуществлять получение/ возврат контейнеров Экспедитора в соответствии с условиями Договора, Протокола и Релиза;

2.4.19. уведомлять о неиспользовании либо продлении использования кодов/подкодов;

2.4.20. исполнять иные обязанности, предусмотренные Договором;

2.4.21. В случае привлечения Клиентом третьих лиц для выполнения своих обязанностей по настоящему Договору, Клиент несет ответственность за их действия как за свои собственные.

Клиент по настоящему договору может являться как грузоотправителем/ грузополучателем, так и тем и другим одновременно, и несет полную ответственность за действия / бездействие грузоотправителей / грузополучателей, указанных в железнодорожной накладной, в том числе за сверхнормативный простой вагонов под грузовыми операциями, на станциях отправления / назначения, погрузки / разгрузки, как за свои собственные и в случае возникновения простоев, обязуется оплатить плату за сверхнормативное пользование вагонами за каждый вагон за каждые сутки пользования, при этом не полные сутки считаются как за полные, Клиент также возмещает Экспедитору все суммы простоя и плату, предъявленные железной дорогой в адрес Экспедитора в том числе за повреждение / порчу / утерю вагона произошедших по вине грузоотправителей/грузополучателей;

2.4.22. Клиент несет полную ответственность за соблюдение правил и требований, предъявляемых Железной дорогой к перевозке груза, включая, но не ограничивая:

-за правильность указания сведений и заявлений, а также за правильность заполнения накладной СМГС в соответствии с инструкциями Экспедитора;

-за приложение к накладной сопроводительных документов, необходимых для выполнения таможенных и других правил на

заңнамасына сәйкес рұқсат беру құжаттарының болуы үшін;

- шекара маңы органдарында ҚР және Еуразиялық экономикалық одақтың кеден заңнамасына сәйкес акциздік жүктер бойынша депозит төлемінің болуы үшін;

- вагондарды тиеу бойынша талаптарды орындағаны үшін;

2.4.23 Экспедитор вагондарды жөнелту станциясына тиеуге жөнелткеннен кейін келісілген өтінімдер бойынша клиент экспедитордың қызметтерінен біржақты бас тартқан жағдайда, Клиент экспедиторға туындаған құжатталған барлық шығындарды өтейді. Сондай-ақ, клиент коммерциялық ұсынысқа сәйкес вагондарды қосымша пайдаланғаны үшін әр вагон үшін әр тәулік үшін ақы төлейді және экспедитордың нұсқаулығына сәйкес вагон келесі тиеу станциясына келген күнге дейін төленуге тиіс, бұл ретте толық емес тәулік толық вагон ретінде есептеледі;

2.4.24 Клиент Шарттың талаптарына сәйкес айқындалатын тиеу/түсіру станцияларында вагондардың болуының нормативтік мерзімін бұзған жағдайда, сондай-ақ клиентке, жүк жөнелтушіге/жүк алушыға немесе жалпы пайдаланбау жолдарының иесіне байланысты себептер бойынша тиеу/түсіру орындарына оларды беру мүмкін застігіне байланысты тиеу / түсіру бағыттары бойынша станцияларда тиелген вагондар тұрып қалған жағдайда, Клиент қоғамға қойылған шығыстарға сәйкес әрбір вагон үшін тәулігіне құны мөлшерінде (ҚҚС-ты ескере отырып) вагондарды нормативтен тыс пайдалануды төлеуге міндеттенеді, бұл ретте Экспедитор тасымалданатын жүктің сақталуы үшін жауапкершіліктен босатылады.

Клиент сондай-ақ экспедиторға вагондардың тұруын төлеуге жұмсалған шығыстар мен айыппұл санкцияларын және вагондардың тиеу/түсіру станцияларында болуының нормативтік мерзімін сақтау жөніндегі міндеттемелердің бұзылуына байланысты туындаған өзге де шығындарды өтейді.

Толық емес күн толық ретінде төленеді.

Экспедитордың есебімен тиеу/түсіру станцияларында вагондардың болуының нормативтік мерзімін бұзу туралы Клиент деректері сәйкес келмеген жағдайда, Клиент станциялардың күнтізбелік мөртабандары қойылған теміржол жүкқұжаттарының тиісті түрде расталған көшірмелерін ұсынады.

всем пути следования груза в соответствии с СМГС;

- за наличие в таможенных органах ввоза разрешающих документов в соответствии с Таможенным законодательством РК и Евразийского экономического союза;

- за наличие в приграничных органах оплаты депозита по акцизным грузам в соответствии с Таможенным законодательством РК и Евразийского экономического союза;

- за выполнение требований по погрузке вагонов;

2.4.23. В случае одностороннего отказа Клиента от Услуг Экспедитора по согласованному заявкам после отправки Экспедитором вагонов под погрузку на станцию отправления, Клиент возмещает Экспедитору все возникшие документально подтвержденные расходы. Также Клиент оплачивает плату за дополнительное пользование вагонами, согласно Коммерческого предложения, за каждые сутки пользования за каждый вагон и подлежат оплате, до даты прибытия вагона на следующую станцию погрузки согласно инструкции Экспедитора, при этом не полные сутки считаются как за полные;

2.4.24. В случае нарушения Клиентом нормативного срока нахождения вагонов на станциях погрузки/выгрузки, определяемого согласно условиям Договора, а также в случае простоя груженых вагонов на станциях по маршруту следования из-за невозможности их подачи к местам погрузки/выгрузки по причинам, зависящим от Клиента, грузоотправителя/грузополучателя или владельца путей необщего пользования, Клиент обязуется уплатить сверхнормативное пользование вагонами в размере стоимости в сутки за каждый вагон (с учетом НДС), согласно выставленных расходов предъявленных Обществу, при этом Экспедитор освобождается от ответственности за сохранность перевозимого груза.

Клиент также возмещает Экспедитору расходы и штрафные санкции на оплату отстоя вагонов и иные убытки, возникшие в связи с нарушением обязательств по соблюдению нормативного срока нахождения вагонов на станциях погрузки/выгрузки.

Неполные сутки оплачиваются как полные.

В случае расхождения данных Клиента о нарушении нормативного срока нахождения вагонов на станциях погрузки/выгрузки с расчетом Экспедитора, Клиент предоставляет

Экспедитордың бос вагондары клиенттің тиеу станциясында вагондар келген күннен бастап мерзімдерден артық тұрып қалған жағдайда, Экспедитор бұл мән-жайды клиенттің өтінімінен бас тартуы деп тануға және вагондарды тиеудің басқа станцияларына себепсіз қайта орналастыруға, бұл туралы клиентке жоспарланған қайта орналастыру күніне дейін 1 (бір) тәулік бұрын телефон және/немесе электрондық байланыс құралдары арқылы хабарлауға құқылы. Клиент экспедитордың қайта орналастыру станциясында бос вагондарды ресімдеу жөніндегі талабын 1 (бір) тәулік ішінде орындауға міндетті, сондай-ақ экспедиторға вагондардың бос рейсі үшін клиентпен келісілген тиеу станциясына дейін және вагондардың бос рейсі үшін келесі тиеу станциясына дейін тасымалдау төлемдерін төлеу жөніндегі шығыстарды өтеуге міндетті. Бұдан басқа, Клиент осы Шарттың 4.16-тармағында көрсетілген тәртіппен және мөлшерлеме бойынша вагондарды пайдаланғаны үшін айыппұл төлейді;

2.4.25 2 (екі) тәулікті құрайтын және тиеу станциясында вагонды тиеу станциясына берген сәттен бастап және вагонды түсіру станциясына жіберген сәтке дейін және 2 (екі) тәулікті түсіруге есептелетін және вагондар түсіру станциясына келген сәттен бастап экспедитордың нұсқаулығына сәйкес вагонды жөнелту сәтіне дейін есептелетін тиеудің нормативтік мерзімдерін сақтау.

3. ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ

3.1. Экспедитор қызметтерінің құнын Тараптар Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын хаттамаларда келіседі. Экспедиторға шарт бойынша өз міндеттерін орындау үшін жүргізілуі қажет қосымша шығыстардың, шығындардың, өзге де төлемдердің мөлшерін Тараптар хаттамада немесе түпнұсқа хаттарды, факсимильді және электрондық хабарламаларды алмасу жолымен келіседі.

3.2. Шарт бойынша көрсетілетін қызметтер үшін төлем валютасы Қазақстан Республикасының резидент – клиенттері үшін – тек Қазақстан Республикасының ұлттық валютасы - теңге болып табылады, ал Қазақстан Республикасының резидент емес клиенттері үшін – _____, егер басқасы хаттамада келісілмеген болса.

3.3. Экспедитор Клиентке қызметтерді алдын-ала төлеуге шот-фактура жасайды.

3.4. Клиент 3 (үш) жұмыс күні ішінде экспедитордың есеп айырысу шотына

надлежащим образом заверенные копии железнодорожных накладных с проставленными календарными штемпелями станций.

В случае простоя порожних вагонов Экспедитора на станции погрузки Клиента свыше сроков от даты прибытия вагонов, Экспедитор вправе признать данное обстоятельство отказом Клиента от Заявки и без объяснения причин передислоцировать вагоны на другие станции погрузки, уведомив об этом Клиента по телефонным и/или электронным средствам связи за 1 (одни) сутки до даты планируемой передислокации. Клиент обязан исполнить требование Экспедитора по оформлению порожних вагонов на станции передислокации в течение 1-х (одних) суток, а также возместить Экспедитору расходы по оплате провозных платежей за порожний рейс вагонов до согласованной с Клиентом станции погрузки и за порожний рейс вагонов до следующей станции погрузки. Кроме того, Клиент оплачивает штраф за пользование вагонами в порядке и по ставке, указанной в пункте 4.16 настоящего Договора;

2.4.25 Соблюдать нормативные сроки погрузки, которые составляют 2 (двое) суток и исчисляются на станции погрузки с момента подачи вагона на станцию погрузки и до момента отправки вагона на станцию выгрузки, и 2 (двое) суток на выгрузку и исчисляются с момента прибытия вагонов на станцию выгрузки и до момента отправки вагона согласно инструкции Экспедитора.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Стоимость Услуг Экспедитора согласовывается Сторонами в Протоколах, являющихся неотъемлемой частью Договора. Размер дополнительных расходов, затрат, иных платежей, которые необходимо произвести Экспедитору для выполнения своих обязанностей по Договору согласовываются Сторонами в Протоколе или путем обмена оригинальными письмами, факсимильными и электронными сообщениями.

3.2. Валютой платежа за Услуги по Договору является для Клиентов – резидентов Республики Казахстан – только национальная валюта Республики Казахстан - тенге, а для Клиентов – нерезидентов Республики Казахстан – _____, если другое не согласовано в Протоколе.

3.3. Экспедитор выставляет Клиенту счет на предоплату Услуг.

төлемдерді аудару арқылы экспедитор қойған алдын ала төлем шотына сәйкес мәлімделген қызметтер үшін 100% (жүз пайыз) алдын ала төлем жасайды.

Қазақстан Республикасының резидент нестерімен өзара есеп айырысу кезінде шот-фактуралар Қазақстан Республикасының ұлттық валютасында - теңгемен қойылады және қосымша _____ қойылады электрондық шот-фактурада көрсетілген өткізу бойынша айналым жасалған күнгі Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің бағамы бойынша.

3.5. Ақшалай қаражатты экспедитордың шотына аударған күн Төлем күні болып есептеледі.

3.6. Банктік қызметтер үшін шығыстарды төлемді жүзеге асыратын Тарап көтереді.

3.7. Экспедитор Клиент Шартты төлеу бойынша талаптарды орындағаннан кейін клиентке қызмет көрсетеді.

3.8. Экспедитор клиентке электрондық шот-фактуралардың ақпараттық жүйесінде жазылған электрондық нысандағы шот-фактураны нақты көрсетілген қызмет көлемі үшін уәкілетті орган белгілеген тәртіппен және нысан бойынша береді. Бұл ретте Экспедитор электрондық шот-фактураны осындай қызметтер бойынша өткізу бойынша айналым жасалған күн келетін айдан кейінгі күнтізбелік 20 (жиырма) күннен кешіктірмей жазады.

3.9. Барлық қажетті құжаттарды алғаннан кейін Экспедитор есепті айдан кейінгі айдың 10 (оныншы) күнінен кешіктірмей Клиентке шарт бойынша қызметтер көрсету фактісін растайтын мынадай құжаттарды екі данада жібереді:

-экспедитордың көрсетілген қызметтерінің түпкілікті құны көрсетілетін Шартқа № 3 қосымшаға сәйкес орындалған жұмыстар (көрсетілген қызметтер) актісі (Р – 1 нысаны) (бұдан әрі-Р-1 актісі);

-экспедитордың қолымен және мөрімен расталған және жөнелту нөмірлерін, вагондарды, жөнелту күнін, жөнелту және тағайындау станциясын, жүктің атауын, экспедитордың салмағы мен ставкаларын қамтитын орындалған жұмыстар (көрсетілген қызметтер) актісіне есептік ведомость;

-Шарттың №4 қосымшасына сәйкес өзара есеп айырысуларды салыстыру актісі;

Р-1 актісіне және өзара есеп айырысуларды салыстыру актісіне клиент қол қояды және **sales@ktze.kz** электрондық поштаға қол қойылған күні электрондық хабарлама арқылы экспедиторға электрондық түрде сканерленген

3.4. Клиент производит 100% (сто процентную) предоплату за заявленные Услуги, согласно выставленного Экспедитором счета на предоплату, путем перечисления платежей на расчетный счет Экспедитора в течение 3(трех) рабочих дней.

При взаиморасчетах с нерезидентами Республики Казахстан Счет-фактуры выставляются в национальной валюте Республики Казахстан - тенге и дополнительно выставляются в _____ по курсу Национального Банка Республики Казахстан на дату совершения оборота по реализации, указанного в электронной счет-фактуре.

3.5. Датой оплаты считается дата зачисления денежных средств на счет Экспедитора.

3.6. Расходы за банковские услуги несет Сторона, осуществляющая платеж.

3.7. Экспедитор предоставляет Клиенту услугу, после выполнения Клиентом условий по оплате Договора.

3.8. Экспедитор выставляет Клиенту счет-фактуру в электронной форме, выписанный в информационной системе электронных счетов-фактур, в порядке и по форме, установленным определенным уполномоченным органом, за фактически оказанный объем Услуг. При этом Экспедитор Выписывает электронную счет-фактуру не позднее 20 (двадцати) календарных дней, следующего за месяцем, на который по таким услугам приходится дата совершения оборота по реализации.

3.9. После получения всех необходимых документов Экспедитор, не позднее 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным месяцем, направляет Клиенту в двух экземплярах следующие документы, подтверждающие факт оказания Услуг по Договору:

- акт выполненных работ (оказанных услуг) (форма Р-1) (далее – Акт Р-1), в соответствии с Приложением №3 к Договору, в котором указывается окончательная стоимость оказанных Услуг Экспедитора;

-расчетную ведомость к акту выполненных работ (оказанных услуг), заверенную подписью и печатью Экспедитора, и содержащую номера отправок, вагонов, дату отправки, станцию отправления и назначения, наименование груза, вес и ставки Экспедитора;

-акт сверки взаиморасчетов в соответствии с Приложением №4 Договора;

Акт Р-1 и акт сверки взаиморасчетов подписываются Клиентом и направляется

көшірме жіберіледі, сондай-ақ Шарттың 11-бөлімінде көрсетілген экспедитордың мекенжайына түпнұсқада оны алған күннен бастап күнтізбелік 5 (бес) күн ішінде не көрсетілген мерзімде дәлелді бас тарту ұсынылады.

Бұл ретте Клиентке жіберілетін Р-1 Актісі мен өзара есеп айырысу актісі (сканерленген көшірме түрінде) осы құжаттардың түпнұсқаларына теңестіріледі және Клиент осы құжаттардың түпнұсқаларын алғанға және қол қойғанға дейін заңды күшке ие болады.

Дәлелді бас тарту болмаған және қол қойылған Р-1 актісі және/немесе көрсетілген мерзім ішінде өзара есеп айырысуларды салыстыру актісі қайтарылмаған жағдайда, Қызметтер Клиент толық көлемде ескертусіз қабылдаған болып есептеледі.

Қызметтер құны алдын ала төленген сомадан асып кеткен жағдайда, нақты көрсетілген қызметтер сомасы мен экспедитордың тиісті шоты бойынша алдын ала төленген сома арасындағы айырманы төлеу Клиент шот берілген күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде төлем жүргізуге міндетті.

Клиенттің ақшасы экспедитордың есеп айырысу шотында қалған жағдайда, Экспедитор мұндай қалдықты өзінің болашақ қызметтерінің есебіне есептеуге не Клиенттің жазбаша сұрау салуын алған күннен бастап күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде клиентке қайтаруға құқылы.

Бұл ретте ақшалай қаражатты қайтаруды экспедитор екі тарап орындалған жұмыстар актілеріне, барлық алдыңғы кезеңдер бойынша өзара есеп айырысуларды салыстыру актілеріне қол қойғаннан кейін жүзеге асырады.

Тараптардың жазбаша келісімі бойынша қызметтердің құнын үшінші тұлға төлей алады. Міндеттемені орындауды үшінші тұлғаға жүктеу Клиентті Шарт талаптарын орындағаны үшін жауапкершіліктен босатпайды.

Клиент Қазақстан Республикасы салық заңнамасының талаптарына сәйкес тиісті күнтізбелік жылға резиденттікті растайтын құжатты (резиденттік сертификатын) ұсынған жағдайда, Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес қарсы біртекті талаптарға есептеулер жүргізуге құқылы.

4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ

4.1. Шарт бойынша өзіне алған міндеттемелерді орындамағаны немесе тиісінше

сканированная копия Экспедитору в электронном виде посредством электронного сообщения в день подписания на электронную почту sales@ktze.kz, а также в оригинале на адрес Экспедитора, указанный в разделе 11 Договора, в течение 5 (пяти) календарных дней с даты его получения, либо в указанный срок предоставляется мотивированный отказ.

При этом Акт Р-1 и акт сверки взаиморасчетов, направляемые Клиенту, приравниваются (в виде сканированной копии) к оригиналам указанных документов до момента получения и подписания Клиентом оригиналов данных документов.

В случае отсутствия мотивированного отказа и невозвращения подписанного Акта Р-1 и/или акта сверки взаиморасчетов в течение указанного срока, Услуги считаются принятыми Клиентом без замечаний в полном объеме.

В случае превышения стоимости Услуг над суммой предоплаты, оплату разницы между суммой фактически оказанных Услуг и суммой предоплаты по соответствующему счету Экспедитора Клиент обязан произвести оплату в течение 3 (трех) рабочих дней со дня выставления счета.

В случае остатка денег Клиента на расчетном счете Экспедитора, Экспедитор вправе засчитать такой остаток в счет будущих своих Услуг, либо вернуть Клиенту в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты получения письменного запроса Клиента.

При этом возврат денежных средств осуществляется Экспедитором после подписания обеими Сторонами актов выполненных работ, актов сверок взаиморасчетов по всем предыдущим периодам.

По письменному согласованию Сторон, стоимость Услуг может быть оплачена третьим лицом. Возложение исполнения обязательства на третье лицо не освобождает Клиента от ответственности за выполнение условий Договора.

В случае предоставления Клиентом документа, подтверждающего резидентство (сертификат резидентства) на соответствующий календарный год в соответствии с требованиями налогового законодательства Республики Казахстан, Стороны вправе производить зачеты встречных однородных требований в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

орындамағаны үшін Тараптар Шарттың талаптарына сәйкес, ал Шартта көзделмеген жағдайларда Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жауапты болады.

Шығындар Шартта көзделген тұрақсыздық айыбынан тыс толық сомада өндіріледі.

4.2. Клиент Шарт бойынша өз міндеттемелерін тиісінше орындамаған және/немесе орындамаған жағдайда Экспедитор Клиент шарт бойынша өз міндеттемелерін толық және тиісінше орындағанға дейін қызметтер көрсетуді тоқтата тұруға құқылы, бұл туралы клиентке жазбаша хабарлауға тиіс. Қызмет көрсетуді экспедитор Клиент жүктің тасымалдауға кешігуіне және қабылданбауына байланысты экспедитор шеккен барлық шығындарды төлегеннен кейін қайта бастайды.

4.3. Экспедитор төлқұжатта және/немесе сәйкестік сертификатында көрсетілген стандарттарға, жөнелтілетін және/немесе алынатын жүктің сапасы мен сәйкестігі үшін жауап бермейді.

4.4. Клиент Қазақстан Республикасының заңнамасына және теміржол көлігі саласындағы халықаралық келісімдерге сәйкес тасымалдаушының жүкті және өзге де уәкілетті органдарды тасымалдауға қоятын ережелері мен талаптарының сақталуына жауапты болады:

-теміржол жүкқұжатындағы мәліметтер мен өтініштерді дұрыс толтырғаны үшін;

-темір жол жүкқұжатына кедендік, фитосанитариялық, ветеринариялық, карантиндік және өзге де бақылауды орындау үшін қажетті ілеспе құжаттарға және ХТКЖ сәйкес барлық жүру жолындағы басқа да қағидаларға қосымша үшін;

-кеден органдарында жүкті тасымалдауға рұқсат беретін құжаттардың болуы үшін;

4.5. Берешек анықталған кезде Экспедитор Клиент оларды алған күннен бастап 3 (үш) банктік күн ішінде төлеуге міндеттенетін төлем шоттарын қояды, уақтылы төлемеген жағдайда, Экспедитор клиенттен шот-фактура жасалған сәттен бастап төлемді кешіктірген әрбір күн үшін 0,1% (нөл бүтін оннан бір пайыз) мөлшерінде өсімпұл, бірақ шот-фактура жасалған күннен бастап қарыз сомасының 10% - дан астамы (он пайызы) төлеуді талап етуге құқылы.

4.6. Клиент қызметтерден жазбаша бас тартқан жағдайда, ол экспедитордың қызметтері үшін шотына аударған ақша Клиенттің жазбаша талабын алған сәттен бастап күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде оған қайтарылады, бұл ретте экспедитор қызметтер құнының 5% (бес пайызын) ұстап қалады. Бұл ретте Экспедитор

4.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение взятых на себя обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с условиями Договора, а в случаях, не предусмотренных Договором, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

Убытки взыскиваются в полной сумме сверх неустоек, предусмотренных Договором.

4.2. В случае ненадлежащего исполнения и/или неисполнения Клиентом своих обязательств по Договору Экспедитор вправе приостановить оказание Услуг до полного и надлежащего исполнения Клиентом своих обязательств по Договору, о чём должен письменно уведомить Клиента. Оказание Услуг будет возобновлено Экспедитором после оплаты Клиентом всех понесенных Экспедитором расходов, связанных с задержкой и неприемом Груза к перевозке.

4.3. Экспедитор не несёт ответственности за качество и соответствие стандартам, указанным в паспорте и/или сертификате соответствия, отгружаемого и/или получаемого Груза.

4.4. Клиент несёт ответственность за соблюдение правил и требований, предъявляемых перевозчиком к перевозке Груза, и иных уполномоченных органов в соответствии с законодательством Республики Казахстан и международных соглашений в области железнодорожного транспорта:

-за правильность заполнения сведений и заявлений в железнодорожной накладной;

-за приложение к железнодорожной накладной сопроводительных документов, необходимых для выполнения таможенных, фитосанитарного, ветеринарного, карантинного и иного контроля и других правил на всем пути следования в соответствии с СМГС;

- за наличие разрешающих документов в таможенных органах на перемещение груза;

4.5. При выявлении задолженности Экспедитор выставляет счета на оплату, которые Клиент обязуется оплатить в течение 3 (трех) банковских дней со дня их получения, при несвоевременной оплате, Экспедитор вправе требовать от Клиента оплатить пеню в размере 0,1% (ноль целых одна десятая процентов) за каждый день просрочки платежа с момента выставления счета, но не более 10% (десять процентов) от суммы долга.

4.6. В случае письменного отказа Клиента от Услуг, деньги, перечисленные им на счет Экспедитора за Услуг, возвращаются ему в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с момента получения письменного требования

Клиентке құжатпен расталған нақты жұмсалған шығыстарды көрсетуге құқылы. Қарызды уақтылы қайтармаған жағдайда, Клиент Экспедитордан берешек пайда болған бірінші күннен бастап мерзімі өткен әрбір күн үшін берешек сомасының 0,01% (жүзден бір пайызы) мөлшерінде, бірақ қайтарылуға жататын соманың 10% (он пайызы) аспайтын өсімпұл төлеуді талап етуге құқылы.

4.7. Клиент жалпы нысандағы актілермен расталған және экспедиторға тиесілі не экспедитордың жауапкершілігіндегі вагондардың және/немесе контейнерлердің зақымдануы үшін жауапты болады.

Жауапкершілік мөлшері зақымдалған вагондарды және/немесе контейнерлерді жөндеу кәсіпорындарына тасымалдау жөніндегі шығыстарды қоса алғанда, оларды жөндеудің құжатталған құнымен, ал зақымдалған вагондарды және/немесе контейнерлерді қалпына келтіру мүмкін болмаған немесе олар жоғалған жағдайда – вагондардың және/немесе контейнерлердің нарықтық құны мөлшерінде айқындалады.

4.8. Жөнелту (тағайындау) станциясында, шекара станцияларында және басқа да күтпеген шығыстарда жүк операцияларының тоқтап қалуы туындаған жағдайларда тасымалдаушы қоятын айыппұл санкцияларын, сондай-ақ қосымша шығыстарды кінәлі Тарап төлейді.

4.9. Тараптардың бірі Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде, екінші Тарапқа келтірген залалды кінәлі тарап толық мөлшерде өтейді.

4.10. Тасымалдау құжаттарын ресімдеу дұрыс және / немесе толық толтырылмаған жағдайда, Клиент экспедитордың шығындарын толық көлемде өтеуге міндетті.

4.11. Клиент экспедиторға қол қойылған-Р-1 актісінің түпнұсқасын және/немесе өзара есеп айырысуларды салыстыру актісін қайтармаған немесе уақтылы қайтармаған жағдайда, Шарттың 3.9-тармағына сәйкес-Р-1 актісі қойылған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күн ішінде Клиент құнының 20% (жиырма пайызы) мөлшерінде айыппұл төлеуге міндетті Қызметтер.

4.12. Клиент экспедитор ұсынған вагондардың/контейнерлердің барлық тораптары мен бөлшектерінің КЗХ аумағында вагондарды/контейнерлерді қабылдау сәтінен бастап тасымалдаушыға тапсыру сәтіне дейін техникалық жай-күйі мен сақталуына жауапты болады. Вагондарды/контейнерлерді бүлдіргені немесе жоғалтқаны үшін Клиенттен

Клиента, при этом Экспедитор удерживает 5% (пяти процентов) от стоимости Услуг. При этом Экспедитор имеет право предъявить Клиенту фактически понесенные расходы, подтвержденные документально. При несвоевременном возврате долга Клиент вправе требовать от Экспедитора оплатить пеню в размере 0,01% (одна сотая процента) от суммы задолженности за каждый день просрочки, начиная с первого дня образования задолженности, но не более 10% (десять процентов) от суммы подлежащему возврату.

4.7. Клиент несет ответственность за повреждения вагонов и/или контейнеров подтвержденные Актами общей формы и принадлежащих Экспедитору либо находящихся под ответственностью Экспедитора.

Размер ответственности определяется документально подтвержденной стоимостью ремонта поврежденных вагонов и/или контейнеров, включая расходы по их транспортировке на ремонтные предприятия, а в случае невозможности восстановления поврежденных вагонов и/или контейнеров или их утраты – в размере рыночной стоимости вагонов и/или контейнеров.

4.8. В случаях возникновения простоя под грузовыми операциями на станции отправления (назначения), пограничных станциях и других непредвиденных расходов, штрафные санкции, выставляемые перевозчиком, а также дополнительные расходы оплачиваются виновной Стороной.

4.9. Ущерб, причиненный одной из сторон, при исполнении своих обязательств по Договору, другой стороне, возмещается виновной стороной в полном размере.

4.10. В случае неправильного и/или неполного заполнения оформления перевозочных документов, Клиент обязан в полной мере возместить убытки Экспедитора.

4.11. В случае невозврата или несвоевременного возврата Клиентом Экспедитору оригинала подписанного Акта-Р-1 и/или акта сверки взаиморасчетов, в соответствии с пунктом 3.9. Договора, в течение 10 (десяти) календарный дней со дня выставления Акта -Р-1, Клиент обязан уплатить штраф в размере 20 % (двадцать процентов) от стоимости Услуг.

4.12. Клиент несет ответственность за техническое состояние и сохранность всех узлов и деталей вагонов/контейнеров, предоставленных Экспедитором, на территории КЗХ с момента приема и до момента сдачи

экспедитордың пайдасына жоғалған вагондардың/контейнерлердің немесе қажетті жөндеудің құны өндіріледі.

Пайдалануға берілген контейнерлер кездейсоқ жойылған немесе кездейсоқ бүлінген жағдайда, олар экспедиторға нақты қайтарылған сәтке дейін клиент жауапты болады. Экспедитор пайдалануға берілген контейнерлердің ақаулары мен бұзылулары салдарынан туындаған клиенттің шығындары (бүлінген тауар) үшін жауапты болмайды. Клиент экспедитор берген контейнерлердің техникалық жай-күйі мен сақталуына оларды қабылдаған сәттен бастап экспедиторға/экспедитор агентіне тапсырғанға дейін жауапты болады. Контейнерді бүлдіргені немесе жоғалтқаны үшін Клиенттен экспедитордың пайдасына жоғалған контейнердің немесе қажетті жөндеудің құны өндіріледі. Клиент экспедиторға контейнердің зақымдануы, ұрлануы, жойылуы немесе өзге де жоғалуы, соның ішінде үшінші тұлғалардың талаптары нәтижесінде туындаған залалды екі тарап контейнердің зақымдануы/ұрлануы/жойылуы немесе өзге де жоғалуы фактісін анықтаған күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде өтейді. Контейнердің зақымдануы/ұрлануы/жойылуы немесе өзге де жоғалуы үшін өтемақы сомасы екі тарап растайтын құжаттардың негізінде контейнердің бүлінуі/ұрлануы/жойылуы немесе өзге де жоғалуы фактісін анықтаған күннен бастап есепті айдағы өзара есеп айырысуларға енгізіледі.

Жоғалған вагонның немесе қажетті жөндеудің құнын өтеуден басқа, Экспедитор «Теміржол көлігі туралы» Қазақстан Республикасының 2001 жылғы 8 желтоқсандағы № 266-ІІ Заңының 84-бабына сәйкес клиенттен жоғалған вагонның немесе қажетті жөндеудің құнынан 50% (елу пайыз) мөлшерінде айыппұл өндіріп алуға құқылы.

4.13. Экспедитор ұсынған вагонның зақымдануы және оны жөндеу үшін жауапкершілік жүк вагондарын халықаралық қатынаста (ЖВПЕ) пайдалану қағидалары негізінде айқындалады.

4.14. Нақты жөнелтілгеннен кейін 1 күнтізбелік күн ішінде жөнелту нөмірін, вагон нөмірін, тиеу күнін, жөнелту станциясын, межелі станцияны, жүк жөнелтушіні қамтитын жөнелту ақпараты Экспедиторының электрондық мекенжайына жіберілмеген жағдайда, жүктің атауы, тасымалдау құжатында көрсетілген тасымалданған жүктің салмағы, экспедитор жеделхатының нөмірі, пайдаланылған

вагонов/контейнеров Перевозчику. За повреждение или утрату вагонов/контейнеров, с Клиента в пользу Экспедитора взыскивается стоимость утраченных вагонов/контейнеров или необходимого ремонта.

В случае случайной гибели или случайного повреждения переданных в пользование контейнеров ответственность до момента их фактического возврата Экспедитору несет Клиент. Экспедитор не несет ответственности за убытки (испорченный товар) Клиента, возникшие вследствие неисправностей и поломок переданных в пользование контейнеров. Клиент несет ответственность за техническое состояние и сохранность контейнеров, предоставленных Экспедитором, с момента приема и до момента их сдачи Экспедитору/агенту Экспедитора. За повреждение или утрату контейнера, с Клиента в пользу Экспедитора взыскивается стоимость утраченного контейнера или необходимого ремонта. Клиент возмещает Экспедитору ущерб, причинённый повреждением, хищением, гибелью или иной утратой контейнеров, включая ущерб, возникший в результате претензий третьих лиц, в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты установления обеими Сторонами факта повреждения/хищения/гибели или иной утраты контейнера. Сумма возмещения за повреждение/хищение/гибель или иную утрату контейнера включается во взаиморасчёты за отчётный месяц со дня установления обеими Сторонами факта повреждения/хищения/гибели или иной утраты контейнера на основании подтверждающих документов.

Помимо возмещения стоимости утраченного вагона или необходимого ремонта, Экспедитор вправе взыскать с Клиента штраф в размере 50% (пятидесяти процентов) от стоимости утраченного вагона или необходимого ремонта в соответствии со статьей 84 Закона Республики Казахстан от 8 декабря 2001 года № 266-ІІ «О железнодорожном транспорте».

4.13. За пределами КЗХ ответственность за повреждение вагона, предоставленного Экспедитором, и его ремонт определяется на основании Правил пользования грузовыми вагонами в международном сообщении (ПГВ).

4.14. В случае не направления в течении 1 календарного дня после фактической отгрузки, на электронный адрес Экспедитора отгрузочной информации, которая содержит номер отправки, номер вагона, дату погрузки, станцию отправления, станцию назначения,

кодтар/подкодтар, вагон үшін мөлшерлемені, мерзімдерді бұзу салдарынан туындаған барлық шығындарды өтеуге, сондай-ақ осы ақпаратты жіберуді кешіктірген әрбір күн үшін қызметтер құнының 0,1 % (нөл бүтін оннан бір пайызы) мөлшерінде, бірақ қызметтер құнының 10 % (он пайызынан) аспайтын өсімпұл төлеуге міндеттенеді.

4.15. Клиент экспедиторға экспедиторға тәуелсіз себептер бойынша туындаған қосымша алымдар мен төлемдерді, сондай-ақ экспедиторға үшінші тұлғалар қойған айыппұл санкцияларын төлеу бойынша құжатталған шығыстарды, оның ішінде Клиенттің жөнелту ақпаратын уақтылы, толық емес және/немесе дұрыс ұсынбауына байланысты кідірістерді өтейді.

4.16. Клиент шарттың 2.4.21-тармағын бұзған жағдайда, Экспедитор Клиентке вагондарды қосымша пайдаланғаны (нормативтен тыс пайдаланғаны) үшін экспедитордың бекітілген тарифтеріне сәйкес әрбір вагон үшін тиеу/түсіру кезінде бос тұрған әрбір тәулік үшін 2 тәуліктен астам мерзімге құны мөлшерінде айыппұл салуға құқылы, ал Клиент төлем шотының негізінде 3 (үш) жұмыс күні ішінде төлем жасауға міндеттенеді. Бұл жағдайда толық емес күн толық деп саналады.

4.17. Клиент осы Шарттың 2.4.17-тармақшасын, 3.9-тармағын бұзған жағдайда Экспедитор талап етуге құқылы, ал Клиент қайтарылмаған әрбір құжат үшін тәулігіне 10 000 (он мың) теңге мөлшерінде тұрақсыздық айыбын төлеуге міндетті.

4.18 Клиент осы келісімшарт бойынша талап ету құқықтарын, соның ішінде қарызды талап ету құқықтарын, Экспедитордың алдын ала жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға беруге (тапсыруға) құқылы емес.

5. ЕҢСЕРІЛМЕЙТІН КҮШ ЖАҒДАЙЛАРЫ

5.1. Тараптар еңсерілмейтін күш мән-жайлары, атап айтқанда: дүлей зілзалалар, кез келген сипаттағы әскери іс-қимылдар, блокадалар, азаматтық тәртіпсіздіктер, темір жол әкімшіліктері, сондай-ақ егер мұндай жағдайлар Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген болса, өзге де мән-жайлар туындаған жағдайда шартта көзделген кез келген міндеттемені орындамағаны немесе орындауды кешіктіргені үшін жауаптылықтан босатылады.

грузоотправителя, наименование груза, вес перевезенного груза, указанного в перевозочном документе, номер телеграммы Экспедитора, использованные коды/подкоды, ставку за вагон Клиент обязуется возместить все убытки, возникшие вследствие нарушения сроков, а также уплатить пеню в размере 0,1 % (ноль целых одна десятая процента) от стоимости Услуг за каждый день просрочки направления данной информации, но не более 10 % (десять процентов) от стоимости Услуг.

4.15. Клиент возмещает Экспедитору документально подтвержденные расходы по оплате дополнительных сборов и плат, а также штрафных санкций, предъявленных Экспедитору третьими лицами, возникшие по причинам, независящим от Экспедитора, включая задержек, связанных с несвоевременным, неполным и/или недостоверным предоставлением отгрузочной информации Клиентом.

4.16. В случае нарушения Клиентом пункта 2.4.21 Договора, Экспедитор имеет право выставить Клиенту штраф за дополнительное пользование вагонами (сверхнормативное пользование) в размере стоимости, согласно утвержденных тарифов Экспедитора, за каждый вагон за каждые сутки простоя при погрузке/выгрузке, на срок более 2-х суток, а Клиент на основании счета на оплату обязуется в течение 3-х (трех) рабочих дней произвести оплату. При этом не полные сутки считаются за полные.

4.17. В случае нарушения Клиентом подпункта 2.4.17, пункта 3.9. настоящего Договора, Экспедитор имеет право требовать, а Клиент обязан оплатить неустойку в размере 10 000 (десять тысяч) тенге в сутки за каждый невозвращенный документ в срок.

4.18 Клиент не вправе уступать (передать) третьим лицам права требования по настоящему договору, в том числе права требования задолженности, без предварительного письменного согласия Экспедитора.

5. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение или задержку в выполнении любого предусмотренного Договором обязательства в случае наступления обстоятельств непреодолимой силы, а именно: стихийных бедствий, военных действий любого характера, блокад, гражданских беспорядков, железнодорожных администраций, а также иных

5.2. Өз міндеттемелерін орындау мүмкін создстігі туындаған тарап еңсерілмейтін күш мән-жайлары туындаған күннен бастап 15 (он бес) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде екінші Тарапқа осы мән-жайлардың басталу күні туралы хабарлауға тиіс.

5.3. Еңсерілмейтін күш мән-жайларының және оның ұзақтығының бар екендігінің тиісті дәлелі осы мән-жайлар орын алған елдің уәкілетті органының/ұйымының анықтамалары болады.

5.4. Хабарламау немесе уақтылы хабарламау, сондай-ақ еңсерілмейтін күш мән-жайларының басталу фактісін растамау Тарапты міндеттемелерді орындамағаны үшін жауапкершіліктен босататын негіз ретінде жоғарыда аталған мән-жайлардың кез келгеніне сілтеме жасау құқығынан айырады.

5.5. Егер еңсерілмейтін күш мән-жайлары күнтізбелік 30 (отыз) күннен артық орын алатын болса, онда әрбір Тарап шарт бойынша міндеттемелерді орындаудан бас тартуға құқылы және бұл жағдайда Тараптардың ешқайсысы екінші тараптан Шартты бұзудан келтірілген залалдарды өтеуді талап етуге құқылы емес.

6. ҚҰПИЯЛЫЛЫҚ

6.1. Тараптар бір-біріне шарт бойынша беретін барлық ақпарат құпия болып саналады. Тараптар оны үшінші тұлғаларға жария етуге қарсы барлық қажетті шараларды қабылдауы тиіс.

6.2. Көрсетілген ақпарат үшінші тұлғалардың назарына оларды осындай ақпаратты білуді талап ететін қызметке тартқан жағдайларда ғана және тиісті мақсаттар мен міндеттерді орындау үшін қажетті көлемде ғана жеткізілуі мүмкін.

7. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ

7.1. Шарт бойынша дауларды шешу үшін тараптар бір-біріне даулы мәселелер бойынша талап қояды.

7.2. Шағымда Шарт талаптарының бұзылғаны туралы хабарлама, осындай бұзушылықтың дәлелі, сондай-ақ талап қоятын Тараптың пікірі бойынша қанағаттандырылуға жататын талаптар болуға тиіс.

7.3. Шағымды алған Тарап шағымды алған күннен бастап 30 (отыз) күн ішінде дәлелді хатпен екінші Тарапқа оны қарау нәтижелерін хабарлауға міндетті.

обстоятельств, если такие предусмотрены законодательством Республики Казахстан.

5.2. Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения своих обязательств, должна в срок не более 15 (пятнадцати) рабочих дней со дня возникновения обстоятельств непреодолимой силы известить другую Сторону о дате наступления этих обстоятельств.

5.3. Надлежащим доказательством наличия обстоятельств непреодолимой силы и его продолжительности будут служить справки уполномоченного органа/организации страны, где данные обстоятельства имели место.

5.4. Не уведомление или несвоевременное уведомление, а также не подтверждение факта наступления обстоятельств непреодолимой силы лишает Сторону права ссылаться на любое из вышеуказанных обстоятельств как на основание, освобождающее от ответственности за невыполнение обязательств.

5.5. Если обстоятельства непреодолимой силы будут иметь место более 30 (тридцати) календарных дней, то каждая Сторона имеет право отказаться от исполнения обязательств по Договору, и в этом случае ни одна из Сторон не имеет права требовать от другой стороны возмещения убытков, причиненных расторжением Договора.

6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

6.1. Вся предоставляемая Сторонами по Договору друг другу информация считается конфиденциальной. Стороны должны принимать все необходимые меры против разглашения ее третьим лицам.

6.2. Указанная информация может доводиться до сведения третьих лиц лишь в случаях привлечения их к деятельности, требующей знания такой информации и только в объеме, необходимом для выполнения соответствующих целей и задач.

7. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

7.1. Для разрешения споров по Договору Стороны предъявляют друг другу претензии по спорным вопросам.

7.2. Претензия должна содержать извещение о нарушении условий Договора, доказательства такого нарушения, а также требования, которые, по мнению Стороны, предъявляющей претензию, подлежат удовлетворению.

7.3. Сторона, получившая претензию, в течение 30 (тридцати) дней со дня получения претензии, обязана мотивированным письмом

7.4. Шағымдар жазбаша нысанда ұсынылады және оларға клиенттің немесе экспедитордың уәкілетті тұлғалары қол қояды.

7.5. Тараптар арасында көрсетілген даулар мен келіспеушіліктерді наразылық тәртібімен шешу мүмкін болмаған жағдайда, олар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Астана қаласының мамандандырылған ауданаралық экономикалық сотында қаралуға жатады.

8. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚҚА ҚАРСЫ ІС-ҚИМЫЛ

8.1. Экспедитор «KTZ Express» АҚ Сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл саясатының қағидаттары мен талаптары туралы шарттың екінші жағын (бұдан әрі - Саясат) хабардар етеді. Екінші Тарап шарт жасасу арқылы экспедитордың саясатымен танысқанын растайды. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар өз қызметкерлерінің Қазақстан Республикасының Сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнамасының талаптарын сақтауға және сақтауын қамтамасыз етуге, сондай-ақ Шарттың мақсаттары үшін қолданылатын халықаралық актілерде және шет мемлекеттердің сыбайлас жемқорлыққа қарсы іс-қимыл туралы заңнамалық актілерінде көзделген сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылықтар жасамауға міндеттенеді.

8.2. Шарт мақсатында сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылықтарға мыналар жатады: ақша, құндылықтар, сыйлықтар және мүлдік, жеке немесе моральдық сипаттағы өзге де мүлік немесе көрсетілетін қызметтер түрінде пайда алу мақсатында Тараптардың заңды мүдделеріне қайшы келетін пара беру не алу кезінде жасалатын қасақана іс-әрекеттер, коммерциялық пара беру не Тараптар қызметкерінің өзінің қызметтік жағдайын өзге де заңсыз пайдалануы, өзі үшін немесе үшінші тұлғалар үшін өзге де мүлдік құқықтар алуы не аталған адамға басқа жеке тұлғалардың мұндай пайданы заңсыз беруі және өзге де мүлдік игіліктер мен артықшылықтар алуы, Қазақстан Республикасының не болу және/немесе бизнесті жүргізу елінің сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнамасына сәйкес тараптар (бұдан әрі - Сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылықтар).

8.3. Тарапта сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық орын алды немесе орын алуы мүмкін деген негізделген болжам туындаған жағдайда (сыбайлас жемқорлық қылмыс жасауға байланысты екінші Тараптың қызметкерлеріне

сообщить другой Стороне результаты ее рассмотрения.

7.4. Претензии предъявляются в письменной форме и подписываются уполномоченными лицами Клиента либо Экспедитора.

7.5. При невозможности разрешения указанных споров и разногласий между Сторонами в претензионном порядке, они подлежат рассмотрению в Специализированном межрайонном экономическом суде г.Астана согласно законодательству Республики Казахстан.

8. ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ КОРРУПЦИИ

8.1. Экспедитор информирует другую Сторону Договора о принципах и требованиях Политики противодействия коррупции АО «KTZ Express» (далее — Политика). Заключение Договора другая Сторона подтверждает ознакомление с Политикой Экспедитора. При исполнении своих обязательств по Договору Стороны обязуются соблюдать и обеспечить соблюдение их работниками требований антикоррупционного законодательства Республики Казахстан, а также не совершать коррупционные правонарушения, предусмотренные применимыми для целей Договора международными актами и законодательными актами иностранных государств о противодействии коррупции.

8.2. К коррупционным правонарушениям в целях Договора относятся умышленные деяния, совершаемые при даче либо получении взятки, коммерческий подкуп либо иное незаконное использование работником Сторон своего служебного положения вопреки законным интересам Сторон в целях получения выгоды в виде денег, ценностей, подарков и иного имущества или услуг имущественного, физического или морального характера, получение иных имущественных прав для себя или для третьих лиц, либо незаконное предоставление такой выгоды указанному лицу другими физическими лицами, и получение иных имущественных благ и преимуществ, согласно антикоррупционному законодательству Республики Казахстан либо страны пребывания и/или ведения бизнеса Стороны (далее — Коррупционные правонарушения).

8.3. В случае возникновения у Стороны обоснованного предположения, что произошло или может произойти Коррупционное правонарушение (при получении информации о возбуждении уголовного дела в отношении

(қызметкерлеріне) қатысты қылмыстық іс қозғау туралы ақпарат алған кезде не сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық туралы өзге де анық ақпарат), мұндай Тарап бұл туралы басқа Тарапқа тиісті фактілерді (бұдан әрі — Хабарлама) көрсете отырып, жазбаша нысанда хабарлауға міндеттенеді және сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық орын алмағанын немесе орын алуы мүмкін етігін екінші Тараптан растау алғанға дейін шарт бойынша міндеттемелерді орындамауға құқылы. Көрсетілген Растауды екінші Тарап хабарламаны алған күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күн ішінде беруге тиіс.

8.4. Экспедитор сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық жасағаны туралы анық ақпарат алған кезде екінші Тарапқа тиісті жазбаша хабарлама жібере отырып, шартты орындаудан біржақты тәртіппен толық немесе ішінара бас тартуға, сондай-ақ екінші Тараптан Шартты бұзудан келтірілген залалдарды өтеуді талап етуге құқылы.

9. САНКЦИЯЛЫҚ ЕСКЕРТУ

9.1. Тараптар осы Шартты клиенттің кепілдіктері негізінде жасайды және оларға адал сенім артады. Клиент келесілерге кепілдік береді:

-Клиент те, оның аффилирленген тұлғалары да, клиенттің барлық акционерлері де Еуропалық Одақтың және (немесе) Ұлыбританияның және (немесе) Sdn санкциялық тізімдерінде (арнайы жобаланған ұлттар мен бұғатталған тұлғалар тізімі – арнайы бөлінген азаматтар мен бұғатталған тұлғалардың тізімі), CAPTA (Foreign financial Institutions subject to correspondent Account or Payable-Through account sanctions – шетелдік қаржы институттарының тізімі корреспонденттік шотты немесе ақылы шотты ашуға немесе жүргізуге тыйым салынады немесе бір немесе бірнеше қатаң шарттарға бағынады), NS-MBS (NON-Sdn Menu-Based Sanctions List – АҚШ Қаржы министрлігінің шетелдік активтерді бақылау басқармасы (Office of Foreign Assets Control of U.S. Department of the Treasury) басқаратын Санкциялар тізімі, сондай-ақ аумақтан тыс әрекеті бар кез келген басқа Санкциялар тізімдері санкциялар тізіміне енгізілмеген;

-Шарт жасасу және/немесе оны Клиент орындауы осы тармақтың (а) тармақшасында көрсетілген санкцияларды бұзуға әкеп соқпайды;

работника(ов) другой Стороны в связи с совершением коррупционного преступления либо иной достоверной информации о Коррупционном правонарушении), такая Сторона обязуется уведомить об этом другую Сторону в письменной форме с указанием на соответствующие факты (далее — Уведомление) и вправе не исполнять обязательства по Договору до получения подтверждения от другой Стороны, что Коррупционное правонарушение не произошло или не может произойти. Указанное подтверждение должно быть предоставлено другой Стороной в течение 10 (десяти) календарных дней с даты получения Уведомления.

8.4. Экспедитор при получении достоверной информации о совершении Коррупционного правонарушения вправе отказаться от исполнения Договора в одностороннем порядке полностью или частично, направив соответствующее письменное уведомление другой Стороне, а также потребовать от другой Стороны возмещения убытков, причиненных расторжением Договора.

9. САНКЦИОННАЯ ОГОВОРКА

9.1. Стороны заключают настоящий договор на основании гарантий Клиента и добросовестно полагаясь на таковые. Клиент гарантирует, что:

- ни Клиент, ни его аффилированные лица, ни все акционеры Клиента не включены в санкционный список Европейского союза, и (или) Великобритании, и (или) в санкционных списках SDN (Specially Designated Nationals and Blocked Persons List – список специально выделенных граждан и блокированных лиц), CAPTA (List of Foreign Financial Institutions Subject to Correspondent Account or Payable-Through Account Sanctions – список иностранных финансовых институтов, для которых открытие или ведение корреспондентского счета или счета со сквозной оплатой запрещено или подчиняется одному или нескольким строгим условиям), NS-MBS (Non-SDN Menu-Based Sanctions List – список санкций, не основанный на SDN), администрируемый Управлением по контролю над иностранными активами Министерства финансов США (Office of Foreign Assets Control of U.S. Department of the Treasury), а также любой иной санкционный список, имеющий экстерриториальное действие;

-Клиент Шарт бойынша тиісті міндеттемені орындауға міндетті болған күні және осы Шартқа сәйкес оның нақты орындалған күніне дейін - клиенттің шоттары, оның ішінде осы Шарт бойынша төлем жасау үшін пайдаланылатын меншікті және корреспонденттік шоттары, объектілер болып табылатын адамдардың, топтардың және ұйымдардың, оларға қатысты активтерді қатыру режимі қолданылатын ЕО қаржылық санкцияларының (консолидацияланған тұлғалар тізімі, топтар мен entities subject, under EU Sanctions, to an asset freeze and the prohibition to make funds and economic resources available to them), және (немесе) Ұлыбританиядағы қаржылық санкцияларды жүзеге асыру жөніндегі Басқарманың қаржылық санкциялар объектілерінің жиынтық тізімі (Consolidated List of financial sanctions targets of the Office of financial Sanctions implementations in the UK), және (немесе) Sdn тізімдерінде (арнайы жобаланған ұлттар мен бұғатталған адамдар тізімі – арнайы бөлінген азаматтар мен бұғатталған адамдардың тізімі), CAPTA (Foreign financial Institutions subject to Correspondent account or Payable-Through Account Sanctions тізімі-корреспонденттік шотты немесе түпкілікті төлем шотын ашуға немесе жүргізуге тыйым салынған немесе бір немесе бірнеше қатаң шарттарға бағынатын шетелдік қаржы институттарының тізімі), NS- MBS (non – SDN Menu-Based Sanctions List-SDN- ге негізделмеген Санкциялар тізімі), АҚШ Қаржы министрлігінің шетелдік активтерді бақылау басқармасы басқаратын (Office of Foreign Assets control of U. S. Department of the Treasury) жоғарыда аталған жиынтық тізбесіне енгізілмеген банктерде немесе қаржы мекемелерінде болады;

-Клиенттің атынан осы Шартқа қол қоятын тұлғалар, Еуропалық Одақтың және (немесе) Ұлыбританияның Санкциялар тізімі, және (немесе) SDN тізімдерінде (specially designated Nationals and Blocked Persons List – арнайы бөлінген азаматтар мен бұғатталған адамдардың тізімі), CAPTA (Foreign financial Institutions subject to Correspondent account or Payable-Through Account Sanctions тізімі-корреспонденттік шотты немесе түпкілікті төлем шотын ашуға немесе жүргізуге тыйым салынған немесе бір немесе бірнеше қатаң шарттарға бағынатын шетелдік қаржы институттарының тізімі), NS-MBS (non – Sdn Menu-Based Sanctions List-SDN-ге негізделмеген Санкциялар тізімі), АҚШ Қаржы министрлігінің

-заключение Договора и/или его исполнение Клиентом не влечет нарушения санкций, указанных в подпункте (а) настоящего пункта;

-в день, когда Клиент обязан исполнить соответствующее обязательство по Договору и до даты его фактического исполнения в соответствии с настоящим Договором – счета Клиента, в том числе собственные и корреспондентские, используемые для совершения платежей по данному Договору, находятся в банках или финансовых учреждениях, которые не включены в Сводный перечень лиц, групп и организаций, являющихся объектами финансовых санкций ЕС, в отношении которых действует режим заморозки активов (Consolidated List of persons, groups and entities subject, under EU Sanctions, to an asset freeze and the prohibition to make funds and economic resources available to them), и (или) Сводный список объектов финансовых санкций Управления по осуществлению финансовых санкций в Великобритании (Consolidated List of financial sanctions targets of the Office of Financial Sanctions Implementations in the UK), и (или) в списках SDN (Specially Designated Nationals and Blocked Persons List – список специально выделенных граждан и блокированных лиц), CAPTA (List of Foreign Financial Institutions Subject to Correspondent Account or Payable-Through Account Sanctions – список иностранных финансовых институтов, для которых открытие или ведение корреспондентского счета или счета со сквозной оплатой запрещено или подчиняется одному или нескольким строгим условиям), NS-MBS (Non-SDN Menu-Based Sanctions List – список санкций, не основанный на SDN), администрируемый Управлением по контролю над иностранными активами Министерства финансов США (Office of Foreign Assets Control of U.S. Department of the Treasury);

-лицо(а), подписывающее(ие) настоящий Договор от имени Клиента, не включены в санкционный список Европейского союза и (или) Великобритании, и (или) в списках SDN (Specially Designated Nationals and Blocked Persons List – список специально выделенных граждан и блокированных лиц), CAPTA (List of Foreign Financial Institutions Subject to Correspondent Account or Payable-Through Account Sanctions – список иностранных финансовых институтов, для которых открытие или ведение корреспондентского счета или счета со сквозной оплатой запрещено или подчиняется одному или нескольким строгим условиям), NS-MBS (Non-SDN Menu-Based Sanctions List –

шетелдік активтерді бақылау басқармасы басқарады (Office of Foreign Assets control of U. s Department of the Treasury), сондай-ақ, аумақтан тыс әрекеті бар кез келген басқа санкциялар тізіміне енгізілмеген.

9.2. Егер Клиенттің қандай да бір кепілдігі жалған, дәйексіз және (немесе) дәл болмаса, Клиент екінші Тараптың талабын алған күннен бастап 10 (он) жұмыс күнінен кешіктірмей клиенттің осындай кепілдігінің дәйексіздігі немесе дәл связистігі нәтижесінде немесе оған байланысты туындаған тікелей және/немесе жанама залалдарды екінші Тарапқа өтеуге міндетті. Бұл ретте Оператор осы Шартты біржақты тәртіппен бұзуға құқылы.

9.3. Егер шарт жасалған күннен кейін қандай да бір жаңа санкциялық Акт қабылданса немесе қандай да бір қолданыстағы санкциялық актіге өзгерістер енгізілсе, немесе тиісті юрисдикцияның құзыретті мемлекеттік органының ресми түсіндірмесіне немесе шешіміне байланысты қолданыстағы санкция актісін («Жаңа санкциялар») қолдану аясы кеңейеді немесе басқаша түрде өзгереді және осындай Жаңа санкциялар:

(а) ақылға қонымды және негізделген қорытынды бойынша Тараптар екінші Тараптың осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауын мүмкін етпеуі немесе айтарлықтай қиындатуы мүмкін; және (немесе)

(b) мұндай Тараптың қаржыландыру көздеріне және (немесе) Тарап үшін тікелей және/немесе жанама шығындарға (олардың ақылға қонымды қорытындысы бойынша) ұзақ уақыт қол жеткізе алмауына әкелді немесе әкелуі мүмкін; және (немесе)

(с) бұзушылыққа немесе өнімді жеткізуді/қызмет көрсетуді тоқтатуға әкелуі мүмкін;

(d) қандай да бір Тараптың елеулі кредиттік шарттарында қамтылған, оларды сақтау жаңа санкциялармен мүмкін емес немесе айтарлықтай кедергі келтіретін қандай да бір Тараптың міндеттемелерін (ковенанттарын) бұзуға әкеп соғады; және (немесе)

(е) осындай Тараптың кредиттік рейтингінің төмендеуіне әкеп соқтырды немесе тиісті рейтингтік агенттік жазбаша нысанда растаған мұндай төмендеу ықтималдығы бар,

(бірге – **«Жаңа санкциялардың салдары»**),

Жаңа санкциялардағы мұндай Тарап жаңа санкциялар қабылданған сәттен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде (осы бапта көзделген әрбір хабарлама бұдан әрі «Санкциялар туралы

список санкций, не основанный на SDN), администрируемый Управлением по контролю над иностранными активами Министерства финансов США (Office of Foreign Assets Control of U.S. Department of the Treasury), а также любой иной санкционный список, имеющий экстерриториальное действие.

9.2. В случае, если какая-либо гарантия Клиента окажется ложной, недостоверной и (или) неточной, Клиент обязан возместить другой Стороне прямые и/или косвенные убытки, возникшие в результате или в связи с недостоверностью или неточностью такой гарантии Клиента, не позднее 10 (десяти) рабочих дней со дня получения требования другой Стороны. При этом, Экспедитор вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке

9.3. В случае, если после Даты заключения Договора будет принят какой-либо новый Санкционный Акт или будут внесены изменения в какой-либо действующий Санкционный Акт, или в силу официального разъяснения или решения компетентного государственного органа соответствующей юрисдикции расширится или иным образом изменится сфера применения действующего Санкционного Акта (**«Новые Санкции»**), и такие Новые Санкции:

(а) по разумному и обоснованному заключению Стороны могут сделать невозможным или существенно затруднить исполнение другой Стороной своих обязательств по настоящему Договору; и (или)

(b) привели или могут привести к невозможности для такой Стороны получить продолжительный доступ к источникам финансирования и (или) прямым и/или косвенным убыткам для Стороны (по их разумному заключению); и (или)

(с) повлекли либо могут повлечь нарушение, либо остановку поставок продукции/оказания услуг;

(d) повлекут нарушения обязательств (ковенантов) какой-либо из Сторон, содержащихся в существенных кредитных договорах какой-либо из Сторон, соблюдение которых невозможно или существенно затруднено Новыми Санкциями; и (или)

(е) повлекли понижение кредитного рейтинга такой Стороны или существует вероятность такого понижения, подтвержденная в письменной форме соответствующим рейтинговым агентством,

хабарлама» деп аталады) бұл туралы басқа Тарапқа ресми растайтын құжаттарды қоса бере отырып және осы санкциялардың оған әсері туралы дереу жазбаша хабарлауға міндеттенеді.

9.4 Санкциялар туралы хабарлама ұсынылған күннен бастап 5 (бес) күннен кешіктірмей, Тараптар осы Шарт бойынша Тараптардың өз міндеттемелерін орындауына жаңа санкциялардың ықтимал әсеріне қатысты өз ұстанымдарын адал талқылау және келісу үшін, сондай-ақ жаңа санкциялардың мұндай теріс ықпалын болғызбау немесе ықтимал төмендету жөніндегі ықтимал заңды және ақылға қонымды шаралар туралы кездесу(лар)/келіссөздер өткізеді, осы Шартқа өзгерістер енгізуді, тиісті юрисдикцияның құзыретті мемлекеттік органынан рұқсаттар/лицензиялар алуды қоса алғанда («Адал келіссөздер»).

9.5. Тараптар жүргізілген адал келіссөздердің нәтижелері бойынша өзара қолайлы шешімге қол жеткізген кезде Тараптар өздері келіскен шараларды іске асыру үшін 5 (бес) күн ішінде не олар келіскен өзге мерзім ішінде ақылға қонымды күш-жігер жұмсайды, жаңа санкциялардың бұзылуын немесе оларды Тараптардың осы Шартты орындауына қолдануын болғызбауға мүмкіндік беретін шаралар іске асырылуы мүмкін.

9.6. Тараптар адал келіссөздердің бірінші күні өткізілгеннен кейін 5 (бес) жұмыс күні өткен соң келісімге қол жеткізбеген жағдайда, жаңа санкцияларға жатпайтын Тарап кез келген уақытта жаңа санкциялар қолданылатын немесе оларға қатысты жаңа санкциялар туындаған, жаңа санкциялардың салдарына әкеп соққан Тарапқа («Тыйым салынған Тарап») қол жеткізбегені туралы хабарлама жіберуге құқылы («Келісімге қол жеткізбеу туралы хабарлама»). Келісімге қол жеткізілмегені туралы осындай хабарлама жіберілген жағдайда, мұндай тарап Шартты біржақты тәртіппен бұзуға және келтірілген тікелей залалдардың орнын толтыруды талап етуге құқылы.

9.7. Тараптар жоғарыда келтірілген ережелерді шектемей, егер осы Шарт бойынша кез келген төлемдерді АҚШ долларымен не шартта көзделген өзге валютада жүзеге асыру клиент үшін заңсыз, мүмкін емес немесе Тараптардың өзара келісуі бойынша болып қалса, келіседі, 9.8-баптың ережелері Тараптардың ақылға қонымды пікірі бойынша баламалы валютада төлем жасау Тараптарға жаңа санкциялардың салдарын болдырмауға мүмкіндік берген жағдайда басым тәртіппен қолданылуға жатады және мұндай жағдайда 9.5

(вместе – «Последствия Новых Санкций»),

такая Сторона, находящаяся под Новыми Санкциями, обязуется незамедлительно письменно уведомить об этом другую Сторону в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента принятия Новых Санкций, (каждое уведомление, предусмотренное в настоящей статье, далее именуется «Уведомление о Санкциях») с приложением официально подтверждающих документов и о влиянии этих санкций на него.

9.4. Не позднее 5 (пяти) дней со дня представления Уведомления о Санкциях, Стороны проведут встречу(и)/переговоры для добросовестного обсуждения и согласования своих позиций в отношении потенциального эффекта Новых Санкций на исполнение Сторонами своих обязательств по настоящему договору, а также о возможных законных и разумных мерах по предотвращению или возможному снижению такого негативного влияния Новых Санкций, включая внесение изменений в настоящий Договор, получение разрешений/лицензий от компетентного государственного органа соответствующей юрисдикции («Добросовестные переговоры»).

9.5. При достижении Сторонами по результатам проведенных Добросовестных переговоров взаимно приемлемого решения, Стороны предпримут разумные усилия для реализации согласованных ими мер в течение 5 (пяти) дней, либо в течение иного согласованного ими срока, могут быть реализованы меры, позволяющие исключить нарушение Новых Санкций или их применение к исполнению Сторонами настоящего Договора.

9.6. При недостижении Сторонами согласия по истечении 5 (пяти) рабочих дней после проведения первого дня Добросовестных переговоров, Сторона, не находящаяся под Новыми Санкциями, имеет право в любое время направить Стороне, к которой применяются или в отношении которой возникли Новые Санкции, приведшие к Последствиям Новых Санкций («Запрещенная Сторона») уведомление о недостижении согласия («Уведомление о недостижении согласия»). В случае направления такого Уведомления о недостижении согласия, такая Сторона вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке и требовать возмещения понесенных прямых убытков.

9.7. Без ограничения вышеприведенных положений, Стороны соглашаются, что в случае, если осуществление любых платежей по

және 9.6-тармақтардың ережелері қолдануға жатпайды.

9.8. Тараптар осымен, егер кез келген сәтте осы Шарт бойынша кез келген төлемдерді АҚШ долларымен не шартта көзделген өзге валютада жүзеге асыру клиент үшін заңсыз, мүмкін емес немесе Тараптардың өзара келісуі бойынша болса, халықаралық банк жүйесіндегі белгісіздікті назарға ала отырып, осыны растайды және келіседі, Клиент бұл туралы Экспедиторды жазбаша нысанда хабардар етуге міндеттенеді және Тараптар осындай төлем жүргізілетін баламалы валютаны (Тараптар келісетін валютаны көрсету) («**Баламалы валюта**») және осындай төлемді алушы Тараптың банктік шотының деректемелерін жазбаша нысанда бірлесіп келіседі, Тараптар келісілген валютада төлемді сәтті жүргізу үшін бір-біріне барлық қажетті және ақылға қонымды жәрдем көрсетуге міндеттенеді.

9.9. Егер осы Шартта өзгеше көрсетілмесе, егер осы Шартта төлемдер немесе есеп айырысулар жүргізілуі тиіс қандай да бір сомалар көрсетілсе, есептелсе немесе айқындалса (оның ішінде 9.8-тармақ теңгемен, рубльмен немесе өзге валютамен қолданылған жағдайда, Тараптар осындай төлемдерді немесе АҚШ долларымен есеп айырысуларды жүзеге асыру мақсатында осы сомалар тиісті төлем немесе есеп айырысу күніне (төлем немесе есеп айырысу байланысты болған күнге) немесе Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің бағамы бойынша АҚШ долларына қайта есептелетініне келіседі, егер Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкі өзінің (www.nationalbank.kz) интернет сайтында тиісті валюталардың бағамдары туралы ақпаратты жарияламаса, Экспедитор көрсеткен басқа елдің баламалы Ұлттық Банкінің тиісті төлем немесе есеп айырысу күніне арналған бағамы бойынша (төлем немесе есеп айырысу байланыстырылған күн).

настоящему Договору в долларах США, либо в либо в иной валюте, предусмотренной Договором, становится для Клиента незаконным, невозможным или, по взаимному согласованию Сторон, иным образом нецелесообразным ввиду Новых Санкций, положения пункта 9.8. подлежат применению в приоритетном порядке при условии, что по разумному мнению Сторон совершение платежа в альтернативной валюте позволяет Сторонам избежать Последствий Новых Санкций, и в таком случае, положения пунктов 9.5 и 9.6. не подлежат применению.

9.8. Стороны настоящим подтверждают и соглашаются с тем, что, принимая во внимание неопределенность в международной банковской системе, если в любой момент осуществление любых платежей по настоящему Договору в долларах США, либо в иной валюте, предусмотренной Договором, становится для Клиента незаконным, невозможным или, по взаимному согласованию Сторон, иным образом нецелесообразным, Клиент обязуется уведомить Экспедитора об этом в письменной форме, и Стороны совместно согласовывают в письменной форме альтернативную валюту, в которой будет произведен такой платеж (*указать валюту, согласуемую Сторонами*) («**Альтернативная валюта**»), и реквизиты банковского счета Стороны-получателя такого платежа, Стороны обязуются оказать друг другу все необходимое и разумное содействие для успешного проведения платежа в согласованной валюте.

9.9. Если иное не указано в настоящем Договоре, если какие-либо суммы, содержащиеся в настоящем Договоре, по которым должны производиться платежи или расчёты, указаны, рассчитаны или определены (в том числе в случае применения пункта 9.8. в тенге, в рублях или в иной валюте, то Стороны соглашаются, что для целей осуществления таких платежей или расчётов в долларах США данные суммы будут пересчитываться в доллары США по курсу Национального Банка Республики Казахстан на дату соответствующего платежа или расчёта (даты, к которой привязан платеж или расчёт) или, если Национальный Банк Республики Казахстан не публикует информацию о курсах соответствующих валют на своем интернет сайте (www.nationalbank.kz), по курсу альтернативного национального банка другой страны, указанного Экспедитором, на дату соответствующего платежа или расчёта (даты, к которой привязан платеж или расчёт).

10. КЛИЕНТТИҢ БІРЫҢҒАЙ ЦИФРЛЫҚ ТЕРЕЗЕНІ (БЦТ) ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

10.1. Экспедитор қызметтерін көрсету Клиенттің Бірыңғай цифрлық терезесі (бұдан әрі – БЦТК) арқылы жүзеге асырылуы мүмкін. Тіркеу Экспедитордың <https://app.ektz.kz> сайты нда жүргізіледі.

БЦТК Клиентке қолданыс кезінде қолжетімді функционалға сәйкес қашықтан әрекеттерді жүзеге асыруға мүмкіндік береді. Мұндай әрекеттер тізбесі Экспедитор тарапынан біржақты тәртіпте Клиентке ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

10.2. БЦТК арқылы Қол жеткізу кезеңінде жасалған барлық әрекеттер Клиенттің өзі жасаған әрекеттері ретінде қарастырылады және заңды күші бар.

10.3. БЦТК -ны пайдалану кезінде Клиент тіркеліп, жеке есептік жазбаны тегін құруға құқылы.

10.4. БЦТК -ға тіркелу үшін Клиенттің уәкілетті өкілі <https://app.ektz.kz> сайтындағы тіркеу формасына қажетті деректерді енгізуі тиіс.

10.5. Клиент БЦТК -ны пайдалана отырып, осы Шарттармен толық және сөзсіз келісетінін білдіреді.

10.6. БЦТК-ның функционалдық мүмкіндіктерін Экспедитор айқындайды және оларды ескертусіз біржақты тәртіпте өзгерте алады.

10.7. Клиент Аутентификациялық деректерді жария еткені үшін және оларды үшінші тұлғаларға жария ету салдарынан туындауы мүмкін барлық салдар үшін толық жауапкершілікке ие.

10.8. БЦТК арқылы жасалған барлық әрекеттер тікелей Клиенттің өзі жасаған деп есептеледі.

10.9. Экспедитор БЦТК-ның кез келген уақытта қолжетімді болуына кепілдік бермейді.

10.10. Экспедитор Шарт талаптары бұзылған жағдайда Клиентке БЦТК-ны пайдаланудан бас тартуға құқылы.

10.11. Экспедитор техникалық жұмыстарды Клиентке ескертусіз жүргізіп, БЦТК жұмысын уақытша тоқтата алады.

10.12. БЦТК функционалына байланысты Экспедитор Клиентке қол қою және/немесе танысу үшін құжаттар мен ақпаратты орналастыра алады.

10.13. БЦТК-ға қол жеткізу қорғалған байланыс арнасы арқылы қамтамасыз етіледі.

10. ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЕЦО КЛИЕНТА

10.1. Оказание услуг Экспедитора может быть осуществлено посредством платформы Единого цифрового окна Клиента (далее – ЕЦОК). Регистрация в котором осуществляется на сайте Экспедитора - [https:// app.ektz.kz](https://app.ektz.kz).

ЕЦОК предоставляет Клиенту возможность дистанционно совершать действия, перечень которых предусмотрен функционалом ЕЦОК на момент его использования Клиентом. Перечень таких действий может изменяться Экспедитором в одностороннем порядке без какого-либо уведомления Клиента.

10.2. Все действия, совершенные в ЕЦОК в Период доступа, считаются действиями, совершенными Клиентом, и носят юридически значимый характер.

10.3. При использовании ЕЦОК Клиент имеет право бесплатно создать (зарегистрироваться) учетную запись.

10.4. Для регистрации в ЕЦОК уполномоченному представителю Клиента необходимо указать данные в форме регистрации на сайте [https:// app.ektz.kz](https://app.ektz.kz).

10.5. Клиент, продолжая пользоваться ЕЦОК, полностью и безоговорочно выражает свое согласие с настоящими Условиями.

10.6. Функциональные возможности ЕЦОК определяются Экспедитором и могут быть изменены без предупреждения в одностороннем порядке.

10.7. Клиент несет полную ответственность за разглашение Аутентификационных сведений и за последствия, которые могут возникнуть в связи с их разглашением третьим лицам.

10.8. Все действия, совершенные через ЕЦОК, считаются совершенными непосредственно самим Клиентом.

10.9. Экспедитор не гарантирует доступность ЕЦОК в любой момент.

10.10. Экспедитор имеет право в любой момент отказать Клиенту в использовании ЕЦОК при нарушении Условий Договора.

10.11. Экспедитор имеет право проводить профилактические работы с временным приостановлением работы ЕЦОК без какого-либо уведомления Клиента.

10.12. В зависимости от функционала ЕЦОК, Экспедитор может размещать в ЕЦОК документы и/или информацию, предназначенные для подписания и/или ознакомления Клиентом.

10.14. Клиент БЦТК -ға кіру үшін орнатылған құпиясөзді өз бетінше өзгерте алады. Құпиясөз жоғалған жағдайда, Клиент платформадағы «Құпиясөзді ұмыттыңыз ба?» функциясын пайдалануы қажет.

10.15. Егер БЦТК платформасының функционалдығына қатысты сұрақтар немесе мәселелер туындаса, Клиент +7 (7172) 611500 нөмірі бойынша бірыңғай байланыс орталығына хабарласа алады.

10.16. Экспедитор БЦТК платформасына жаңа модульдер мен сервистерді енгізу құқығын өзіне қалдырады және интерфейс пен қолжетімді функциялардағы өзгерістер туралы Клиентке хабарламалар жүйесі арқылы хабарлайды.

10.17. Баға хаттамаларын толтыру ережелері:

-Клиент ЖК/ БЦТК пайдалану кезінде осы шартқа №5 қосымшаға сәйкес баға хаттамасын қолданады.

-Баға хаттамасын алу үшін сұраныс жасағанда, Клиент Жеке кабинетте/ БЦТК тиісті нұсқаулыққа сәйкес сұранысты ресімдейді. Егер сұраныста белгіленген тәртіппен толық ақпарат көрсетілмесе, Экспедитор сұранысты қарауға қабылдамауға құқылы.

-Баға хаттамасын ұсынуға арналған сұраныс «KTZ Express» АҚ жауапты қызметкеріне жолданады.

-сұранысты алған сәттен бастап «KTZ Express» АҚ №5 қосымшаға сәйкес нысанда Баға хаттамасына электрондық цифрлық қолтаңба (ЭЦҚ) арқылы қол қояды және оны Клиент Жеке кабинетте/ БЦТК қол қою үшін жібереді.

-Жеке кабинет арқылы ресімделген шарттық баға хаттамасында көрсетілген тарифтік шарттар Экспедитордың Жеке кабинеті/ БЦТК (my.ktze.kz / app.ektz.kz **сайттында**) арқылы транзиттік кодтарды ұсынуға арналған өтінімдер берілген жағдайда ғана жарамды.

-Баға хаттамасы тараптардың уәкілетті тұлғаларының ЭЦҚ арқылы расталуы мүмкін.

11. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР

11.1. Осы Шарт күшіне енеді _____ және _____, ал өзара есеп айырысу бөлігінде-Тараптар осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін толық орындаған сәтке дейін. Тараптардың Шарт бойынша өзара есеп айырысу бөлігіндегі міндеттемелері экспедитор көрсеткен қызметтер үшін Тараптар арасында өзара есеп

10.13. Доступ в ЕЦОК обеспечивается посредством защищенного соединения (защищенного канала связи).

10.14. Клиент имеет право самостоятельно изменять установленный пароль для доступа к ЕЦОК. В случае утери пароля Клиенту необходимо воспользоваться функцией «Забыли пароль?» на платформе.

10.15. В случае возникновения вопросов или проблем с функциональностью платформы ЕЦО Клиент может обратиться за технической поддержкой через в единый контакт центр по номеру +7 (7172) 611500.

10.16. Экспедитор оставляет за собой право внедрять новые модули и сервисы в платформе ЕЦО, уведомляя Клиента об изменениях в интерфейсе и доступных функциях через систему уведомлений.

10.17. Правила заполнения Протоколов цены:

-клиент при использовании ЛК/ЕЦОК использует протокол цены, согласно приложению №5 к настоящему договору.

-при составлении запроса для получения Протокола цены Клиент оформляет запрос в Личном кабинете/ЕЦОК согласно соответствующей инструкции. В случае не заполнения Клиентом полной информации в запросе, предусмотренной в установленном порядке, Экспедитор вправе не принимать запрос в работу.

-запрос на предоставление Протокола цены поступает в работу ответственному работнику АО «KTZ Express».

-с момента получения запроса АО «KTZ Express» подписывает Протокол цены по форме согласно приложению №5 при помощи электронной цифровой подписи (далее ЭЦП) и высылает Клиенту в Личный кабинет/ЕЦОК для его подписания.

-тарифные условия, предоставляемые Экспедитором в протоколе договорной цены оформленные через личный кабинет действительны в случае подачи заявок на предоставления транзитных кодов через Личный Кабинет Экспедитора/ЕЦОК (на сайте my.ktze.kz / app.ektz.kz).

-протокол цены может быть достоверен посредством ЭЦП лицами Сторон, имеющими полномочия на его подписание.

11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

11.1. Договор вступает в силу с _____ и действует по _____ Года, а в части взаиморасчетов - до момента полного исполнения Сторонами своих обязательств по настоящему Договору

айырысулар толық жүргізілгеннен кейін тоқтатылады.

Егер Шарт бойынша өтелмеген берешек (айыппұл санкцияларын қоса алғанда) немесе өзге де талаптар болған жағдайда, Шарт тек олар толық көлемде орындалғаннан кейін, Шартта көзделген тәртіп пен шарттарда ғана тоқтатылуы мүмкін.

Шарт Клиенттің/Экспедитордың қолтаңбасын дәлме-дәл бейнелеу арқылы (компьютер / планшет, бұдан әрі – «Құрылғы») арқылы өз қолымен қойылған қолтаңбаның дәл көшірмесі) қол қою арқылы ресімделуі мүмкін. Осылайша қол қойылған шарт түпнұсқаға теңестіріледі және дәл сондай заңды күшке ие болады.

11.2. Шарт талаптарына өзгерістер мен толықтырулар Тараптардың өзара келісімі бойынша ғана мүмкін болады. Шартқа барлық өзгерістер мен толықтырулар, егер олар жазбаша түрде жасалса, Тараптардың уәкілетті тұлғалары қол қойса және мөрлермен бекітілсе ғана жарамды болады.

11.3. Шарт Тараптардың бірінің бастамасы бойынша мерзімінен бұрын бұзылуы мүмкін, бұл ретте Шартты бұзуға бастамашы болған Тарап өзінің тілегі туралы екінші Тарапқа болжамды бұзу күніне дейін 15 (он бес) жұмыс күні бұрын жазбаша хабарлауға міндетті, бұл ретте Клиент шартты бұзу күніне экспедиторға көрсетілген қызметтер үшін ақы төлеуге міндетті, ал Экспедитор Клиентке Клиент алдын ала төлеген қызметтерді Шартқа сәйкес болған жағдайда көрсетуге міндетті. Тараптар арасында берешек болмаған жағдайда, Тараптар өзара есеп айырысуларды салыстыру актісіне қол қояды, оған екі тарап қол қойғаннан кейін шарт бұзылды деп есептеледі.

11.4. Заңды (почта) мекенжайы, қатысушылар, бенефициарлар немесе банк деректемелері өзгерген жағдайда Тарап екінші Тарапты өзгерген сәттен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде хабардар етуге және Шартқа қосымша келісім жасасуға міндетті.

11.5. Шартта реттелмеген Тараптардың өзара қарым-қатынасы Қазақстан Республикасының заңнамасымен регламенттеледі.

11.6. Шарттың талаптары құпия болып табылады.

11.7. Шартта талап етілетін немесе көзделген барлық хабарламалар мен басқа да хабарламалар жазбаша нысанда жасалуға тиіс. Барлық хабарламалар немесе хабарламалар, егер олар жеке өзі, мекенжайы Тараптардың

В случае наличия непогашенной задолженности (включая штрафные санкции) или иных претензий по Договору, Договор может быть прекращен только после их полного исполнения в порядке и на условиях, предусмотренных Договором.

Договор может быть подписан с использованием факсимильного воспроизведения подписи (Точное воспроизведение собственноручной подписи Клиента/Экспедитора посредством использования компьютера /планшета, далее по тексту – «Устройством»). Подписанный таким образом договор приравнивается к оригиналу и обладает такой же юридической силой.

11.2. Изменения и дополнения условий Договора возможны только по взаимному соглашению Сторон. Все изменения и дополнения к Договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменном виде, подписаны уполномоченными лицами Сторон и скреплены печатями.

11.3. Договор может быть расторгнут досрочно по инициативе одной из Сторон, при этом Сторона, инициирующая расторжение Договора, обязана письменно известить о своем желании другую Сторону за 15 (пятнадцать) рабочих дней до предполагаемого дня расторжения, при этом Клиент на дату расторжения Договора обязан оплатить за оказанные Услуги Экспедитору, а Экспедитор обязан оказать Клиенту ранее оплаченные авансом Клиентом Услуги, в случае наличия таковых согласно Договору. В случае отсутствия задолженностей между Сторонами, Стороны подписывают Акт сверки взаиморасчетов, после подписания, которого обеими Сторонами Договор считается расторгнутым.

11.4. В случае изменения юридического (почтового) адреса, участников, бенефициаров, или банковских реквизитов Сторона обязана уведомить другую Сторону в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента изменения и заключить дополнительное соглашение к Договору.

11.5. Взаимоотношения Сторон, не урегулированные Договором, регламентируются законодательством Республики Казахстан.

11.6. Условия Договора являются конфиденциальными.

11.7. Все уведомления и другие сообщения, требуемые или предусмотренные Договором,

деректемелерінде көзделген электрондық пошта арқылы, факс, телекс немесе қатысушы тараптың мекенжайы бойынша курьерлік пошта арқылы жеткізілсе, тиісті түрде берілген болып есептеледі.

11.8. Келісім Тараптар қол қойылған Келісімнің түрлі-түсті сканерленген көшірмелерін электрондық пошта арқылы алмасу арқылы қол қойылуы мүмкін, олар Келісімнің түпнұсқасына теңестіріледі және қол қойылған келісімнің түпнұсқасы қайтарылғанға дейін заңды күшке ие болады. Бұл жағдайда Клиент қол қойылған Келісімнің түпнұсқасын Экспедиторға жіберуге міндеттенеді.

11.9. Шарт орыс тілінде, бірдей заңды күші бар 2 (екі) данада, Тараптардың әрқайсысы үшін 1 (бір) данадан жасалды.

должны быть составлены в письменной форме. Все уведомления или сообщения считаются предоставленными должным образом, если они будут доставлены лично, по электронной почте, адрес которой, предусмотрен в реквизитах Сторон, по факсу, телексу или курьерской почтой по адресу участвующей Стороны.

11.8. Договор может быть подписан путем обмена Сторонами цветными сканированными копиями подписанного Договора посредством электронной почты, которые приравниваются к оригиналу Договора и имеют юридическую силу до момента возврата оригинала подписанного договора. При этом Клиент обязуется направить в адрес Экспедитора оригинал подписанного Договора.

11.9. Договор составлен на русском и казахском языке, в 2 (двух) экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по 1 (одному) экземпляру для каждой из Сторон. В случае возникновения разногласий по данному Договору превалирующим следует считать русский язык.

12. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ МЕН ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ

12. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

<p>Экспедитор: «KTZ Express» АҚ Электрондық пошта мекенжайы: sales@ktze.kz Банк деректемелері: _____ _____ _____</p>	<p>Клиент: Банк деректемелері: _____</p>	<p>Экспедитор: АО «KTZ Express» Адрес электронной почты: sales@ktze.kz Банковские реквизиты: _____ _____ _____</p>	<p>Клиент: Банковские реквизиты: _____</p>
--	---	--	---

**Тарифті есептеуге және жүкті экспедициялауға
№ __ өтінім**

Клиент _____

Мекен-жайы _____

Телефон/факс _____

E-mail _____

Сізден 20 __ жылғы _____ айға маршрут бойынша тасымалдауды есептеуді (экспедициялауды) сұраймын

Станция және жөнелту жолы (станцияның толық атауы, коды)	
Станция және баратын жол (станцияның толық атауы, коды)	
Экспедицияланатын аумақ (Қазақстан, ТМД, үшінші елдер)	
Өту пункті (Қазақстан, ТМД, үшінші елдер)	
Кіру станциясы	
Шығу станциясы	
Жүкті тиеу/жеткізу күні мен уақыты	
Жылжымалы құрамның түрі (әмбебап, мамандандырылған контейнер / вагон)	
Жылжымалы құрамның саны (контейнер/вагон)	
Жылжымалы құрамның жүк көтергіштігі (контейнер / вагон / жүк орындарының саны, әр жүк орнының өлшемдері мен салмағы)	
Жылжымалы құрамның тиесілігі (ТЖ. әкімшілік, меншікті / жалға алынған / жеке)	
Ерекше шарттар (қауіпті, үлкен, тез бұзылатын, орау түрі мен тәсілі және т. б.)	
Жүктің атауы (ГПГ/ТМД ЕТ коды)	
Жылдамдық (жүк / үлкен / жолаушы)	
Жалпы/таза салмақ (кг, тн)	
Жүк жөнелтуші (толық атауы)	
Жүк алушы (толық атауы)	
өзге де Қызметтер	

Қолы _____

МО

Заявка № _____
На расчет тарифа и экспедирование груза

Клиент _____

Адрес:

Телефон/факс _____

E-mail _____

Прошу Вас рассчитать (проэкспедировать) перевозку по маршруту на _____ месяц 20__ год

Станция и дорога отправления (полное наименование станции, код)	
Станция и дорога назначения (полное наименование станции, код)	
Экспедируемая территория (Казахстан, СНГ, третьи страны)	
Пункт перехода (Казахстан, СНГ, третьи страны)	
Входная станция	
Выходная станция	
Дата и время загрузки/доставки груза	
Род подвижного состава (универсальный, специализированный контейнер/вагон)	
Количество подвижного состава (контейнер/вагон)	
Грузоподъемность подвижного состава (контейнер/вагон/количество грузовых мест, размеры и вес каждого грузового места)	
Принадлежность подвижного состава (жд. администрации, собственный/арендованный/приватный)	
Особые условия (опасный, негабаритный, скоропортящийся, вид и способ упаковки и т.д)	
Наименование груза (код по ГНГ/ЕТСНГ)	
Скорость (грузовая/большая/пассажирская)	
Вес БРУТТО/НЕТТО (кг, тн)	
Грузоотправитель (полное наименование)	
Грузополучатель (полное наименование)	
иные Услуги	

Подпись _____

МП

№__ Баға хаттамасы

Астана

«__» _____20__ж.

Бұдан әрі «Экспедитор» деп аталатын «KTZ Express» акционерлік қоғамы, Жарғы негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, бірінші тараптан, және бұдан әрі «Клиент» деп аталатын _____, _____ негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, екінші тараптан, төмендегілер туралы келісті:

Клиент тапсырады, ал Экспедитор 20 __ жылғы « » __№__ Шарт талаптарына сәйкес келесі шарттарда қызметтер көрсетеді:

№	Жөнелту станциясы,	Баратын станция,	Өткелдің шекаралық станциялары	Жүктің атауы, ГНГ, ТМД ЕТ бойынша коды	Салмағы, тн	Вагон түрі	Экспедитордың ставкасы (вагон үшін _____)
1							
1							

Экспедитордың келісілген мөлшерлемесіне: экспедитордың сыйақысы, т. ж. барлық аумақтар бойынша вагонды бос қайтарғаны үшін тариф енгізілді.

Ставкалар дейін жарамды " " _____20__ жыл.

Аумақтары бойынша тасымалдау жүзеге асырылатын елдердің тасымалдаушылары немесе мемлекеттік органдары белгілейтін жаңа тарифтер, алымдар, айыппұлдар енгізілген жағдайда, сондай-ақ экспедитор Қызметтерінің құны өзгерген жағдайда Экспедитор бұл туралы Клиентті көрсетілген өзгерістер туралы ресми жарияланған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күнінен кешіктірмей хабардар етеді. Бұл жағдайда жүкті тасымалдауға ставка қайта қаралады. Жаңа тарифтер, алымдар, айыппұлдар өзгерген (енгізілген) сәтте жүру жолындағы жүктерді тасымалдауға көрсетілетін қызметтердің құны өзгертуге жатпайды.

Жүкті тасымалдауға қабылдау күні жөнелту станциясының күнтізбелік мөртабаны болып есептеледі.

2. Осы Хаттама " " _____20__ жылғы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады, қол қойылған сәттен бастап күшіне енеді, _____20__ жыл тараптардың туындаған құқықтық қатынастарына өз әсерін таратады.

3. Клиент Экспедитор вагондарының Қазақстан Республикасынан тыс жерлерде жөнелту және тағайындау станцияларында _____(_____) _____ артық емес болуын қамтамасыз етуге міндетті.

Клиент Экспедитор ұсынған вагондардың болуы үшін, _____(_____) _____ жоғарыдан «Қазақстан темір жолы» ұлттық компаниясы» акционерлік қоғамының станциялық жолдарына іргелес темір жол кірме жолдарында алымды төлеуді қамтамасыз етуге міндетті.

Экспедитор қызмет көрсеткен кезде вагондар жөнелту және/немесе тағайындау станцияларында ҚР шегінен тыс жерде болған жағдайда _____ (_____) _____, Клиентке _____ теңге мөлшерінде тұрақсыздық айыбын есептеу, егер Клиент Қазақстан Республикасының резиденті болып табылмаған жағдайда, баламасы болып табылатын шетел валютасындағы _____ сома мөлшерінде клиенттің тиеуіне вагондар жөнелтілген сәттен бастап тәулігіне әрбір вагон үшін теңге вагондардың келуі.

4. Тараптар қол қойған және факс, электрондық пошта арқылы жіберілген хаттамалардың хаттамалардың түпнұсқаларымен тең заңды күші болады.

Хаттама нысаны Тараптармен келісілді және бекітілді.

Экспедитор

_____/_____
(Т. А. Ә. / қолы)

Клиент

_____/_____
(Т. А. Ә. / қолы)

Протокол цены № _____

г. Астана

«__» _____ 20__ г.

АО «KTZ Express», именуемое в дальнейшем «**Экспедитор**», в лице _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и _____ «__», именуемое в дальнейшем «**Клиент**», в лице _____ действующего на основании _____, договорились о нижеследующем:

Клиент поручает, а Экспедитор оказывает услуги в соответствии с условиями Договора № _____ от «__» _____ 20__ года, на следующих условиях:

№ п.п.	Станция отправления,	Станция назначения,	Пограничные станции перехода	Наименование груза, код по ГНГ, ЕТСНГ	Вес, тн	Род вагона	Ставка Экспедитора (_____ за вагон) с учетом НДС
1							
1							

В согласованную ставку Экспедитора включено: вознаграждение Экспедитора, ж.д. тариф за порожний возврат вагона по всем территориям.

Ставки действительны до «__» _____ 20__ года.

В случае введения новых тарифов, сборов, штрафов, устанавливаемых перевозчиками или государственными органами стран, по территориям которых осуществляются перевозки, а также в случае изменения стоимости услуг Экспедитора, Экспедитор уведомляет об этом Клиента не позднее 3 (трех) рабочих дней, с даты официального опубликования об указанных изменениях. Ставка на перевозку груза в этом случае пересматривается. Не подлежат изменению стоимость услуг на перевозки грузов, находящихся в пути следования на момент изменения (введения) новых тарифов, сборов, штрафов.

Датой принятия груза к перевозке считается календарный штемпель станции отправления.

2. Настоящий протокол является неотъемлемой частью Договора № _____ от «__» _____ 20__ года, вступает в силу с момента его подписания, распространяет свое действие на правоотношения Сторон, возникшие с _____ 20__ года.

3. Клиент обязан обеспечить срок нахождения вагонов Экспедитора за пределами КЗХ на станциях назначения - не более _____ (_____) _____.

Клиент обязан обеспечить производить оплату сбора за нахождение вагонов, предоставленных Экспедитором, свыше _____ (_____) _____ на железнодорожных подъездных путях, примыкающих к станционным путям акционерного общества «Национальная компания «Қазақстан темір жолы»».

При оказании Экспедитором Услуг в случае нахождения вагонов на станциях отправления и/или назначения за пределами РК свыше _____ (_____) _____, начислять Клиенту неустойку в размере _____ тенге, в случае, если Клиент не является резидентом Республики Казахстан, в размере суммы в иностранной валюте, являющей эквивалентом _____ тенге за каждый вагон в сутки с момента отправления вагонов под погрузку Клиента до момента прибытия вагонов.

4. Протоколы, подписанные Сторонами, и направленные по факсу, электронной почте, имеют юридическую силу наравне с оригиналами Протоколов.

Форма Протокола Сторонами согласована и утверждена.

Экспедитор

Клиент

_____/_____/_____
(Ф.И.О./подпись)

_____/_____/_____
(Ф.И.О./подпись)

20__ж. «__» ____ № ____ теміржол
көлігімен көліктік-экспедиторлық
қызмет көрсету туралы шартына
№3 Қосымша

Қазақстан Республикасының
Қаржы министрінің
2014 жылғы 27 қазандағы № 458
бұйрығына Қосымша

Қазақстан Республикасының
Қаржы министрінің
2012 жылғы 20 желтоқсан № 562
бұйрығына №50 Қосымша

Р-1 Нысаны

ЖСН/БСН

Тапсырыс беруші:

--

байланыс құралдары туралы толық атауы, мекенжайы, деректері

Орындаушы **"KTZ Express" акционерлік қоғамы**

020540016156

РҚазақстан Республикасы, Астана қ., Есіл ауданы, Қонаев к-сі, 10, Изумруд Кварталы БО, 25 қабат

байланыс құралдары туралы толық атауы, мекенжайы, деректері

Шарт (келісім-шарт) № Шарт

ОРЫНДАЛҒАН ЖҰМЫСТАР (КӨРСЕТІЛГЕН ҚЫЗМЕТТЕР) АКТІСІ*

Құжат нөмірі	Жасалған күні

Реті бойынша нөмір	Жұмыстардың (көрсетілетін қызметтердің) атауы (олар болған кезде техникалық ерекшелікке, тапсырмаға, жұмыстарды (көрсетілетін қызметтерді) орындау кестесіне сәйкес олардың кіші түрлері бөлінісінде)	Жұмыстарды орындау (қызметтер көрсету күні)**	Ғылыми зерттеулер, маркетингтік, консультациялық және өзге де қызметтер туралы есеп туралы мәліметтер (күні, нөмірі, беттер саны) (олар болған кезде)***	Өлшем бірлігі	Жұмыстар орындалды (қызметтер көрсетілді)		
					саны	бірлік бағасы	құны
1	2	3	4	5	6	7	8
1							
				Барлығы		x	

Тапсырыс берушіден алынған қорларды пайдалану туралы мәліметтер

атауы, саны, құны

Қосымша: құжаттаманың тізбесі, оның ішінде маркетингтік, ғылыми зерттеулер, консультациялық және өзге де қызметтер туралы есеп(лар) (олар болған кезде міндетті) _____ бетте

Тапсырды (Экспедитор)

Қабылдады (Клиент)

лауазымы қолы қолды таратып жазу

М.О.

лауазымы қолы қолды таратып жазу

М.О.

Жұмыстарға (көрсетілетін қызметтерге) қол қойылған (қабылданған) күні: _____

* Құрылыс-монтаж жұмыстарын қоспағанда, орындалған жұмыстарды (көрсетілген қызметтерді) қабылдау-беру үшін қолданылады.

** Орындалған жұмыстардың (көрсетілген қызметтердің) күндері әртүрлі кезеңдерге келетін жағдайда, сондай-ақ жұмыстарды орындау (қызметтер көрсету) және жұмыстарға (қызметтерге) қол қою (қабылдау) күндері әртүрлі болған жағдайда толтырылады.

*** Ғылыми зерттеулер, маркетингтік, консультациялық және басқа да қызметтер туралы есеп болған жағдайда толтырылады.

Шартқа арналған
_____ бастап _____ дейінгі кезеңі үшін
_____ Салыстыру актісі

Актінің басылған шығарылған күні: _____

Біз төменде қол қойған,

"KTZ EXPRESS" АҚ, бір жағынан және

_____ екінші жағынан, осы актіні
өзара есептеулерді салыстыруды не жүргізгені туралы _____ күні жағдайы бойынша

Күні	Құжаттың бастапқы №	Құжаттың №	Шарттың №	Жазбаның мазмұны	"KTZ – Express" АҚ деректері бойынша			
					Дебет	Кредит	Дебет	Кредит
				_____ күніне Сальдо:		0.00	0.00	
Барлығы:					0.00	0.00	0.00	0.00
				_____ күніне Сальдо:		0.00	0.00	

Пайдасына сома:

Сомасы жазбаша:

Атауы
"KTZ EXPRESS" АҚ
ЖСН/БСН 020540016156

Бас бухгалтер

Орындаушы

м.о.

Бас бухгалтер (Т.А.Ә.)

Орындаушы

м.о.

Приложение № 4
к Договору на транспортно-
экспедиторское обслуживание
железнодорожным транспортом
от "___" _____ 20
года №

Акт-сверки № _____ от _____
за период с _____ по _____
к договору _____

Дата печати Акта: _____

Мы, ниже подписавшиеся,
АО "KTZ EXPRESS", с одной стороны и

_____ с другой стороны, составили настоящий акт о том,
что произвели сверку взаимных расчетов _____ по состоянию на _____

Дата	Первичный № документа	№ Документа	№ Договора	Содержимое записи	По данным АО «KTZ – Express»			
					Дебет	Кредит	Дебет	Кредит
				Сальдо на: _____		0.00	0.00	
Итого:					0.00	0.00	0.00	0.00
				Сальдо на: _____		0.00	0.00	

Сумма в пользу:

Сумма прописью:

Наименование
АО "KTZ EXPRESS"
ИИН/БИН 020540016156

Главный бухгалтер

Главный бухгалтер (Ф.И.О.)

Исполнитель

Исполнитель

м.п.

м.п.

№_ Баға Хаттамасы

Астана қаласы

20__ ж. «__» ____

Бұдан әрі «Экспедитор» деп аталатын «KTZ Express» акционерлік қоғамы,
_____ негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, бірінші тараптан, және
бұдан әрі «Клиент» деп аталатын _____ «_____», _____
негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, екінші тараптан, төмендегілер туралы
осы Баға хаттамасын жасасты:

№ п/п	Жөнелту станциясы-баратын станция (шекара. өтпелер)	Жүктің атауы (ЕТ ТМД/ГНГ)	Жылжымалы құрам түрі (МЖС/МЖС)	Жіберу түрі	Құны	Ақылы тасымалдау бағыты (экспедицияланатын аумақ)
1						
2						

Ұсынылған экспедиторлық ставкаларға келесі қызметтер кіреді:

Экспедицияланатын аумақ:

Станциялардағы алымдардың түрлері:

Станциялардағы алымдар:

Ж. Ж. аумақтардағы тариф:

Фитинг платформасын ұсыну:

Экспедиторлық Комиссия:

1. Клиент экспедиторға экспедиторға тәуелсіз себептер бойынша туындаған қосымша алымдар мен төлемдерді, сондай-ақ экспедиторға үшінші тұлғалар қойған айыппұл санкцияларын төлеу бойынша құжатталған шығындарды өтейді.
2. Аумақтары бойынша тасымалдау жүзеге асырылатын елдердің тасымалдаушылары немесе мемлекеттік органдары белгілейтін жаңа тарифтер, алымдар, айыппұлдар енгізілген жағдайда тасымалдауға арналған ставкаларды экспедитор қайта қарайтын болады.
3. Клиенттің өзгертілген ставкасы бар баға хаттамасына қол қою мерзімі экспедитор Клиентке _____ электрондық поштаға жіберген сәттен бастап күнтізбелік 3 (үш) күнді құрайды.
4. Бұл ретте өзгертілген ставка қолданылған күннен бастап осы Хаттамаға қол қойылған сәтке дейін қолданылып жүрген Хаттаманың күші жойылады.
5. Жаңа тарифтер, алымдар, айыппұлдар өзгерген (енгізілген) сәтте жүру жолындағы жүктерді тасымалдауға көрсетілетін қызметтердің құны өзгертуге жатпайды.
6. Кешенді ставканың құны теңгемен не доллармен қойылады, бұл ретте төлем мынадай іс-әрекеттерді орындау кезінде Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің ресми бағамы бойынша айырбастауды ескере отырып теңгемен жүргізіледі:
7. клиенттен тапсырысты қабылдау күніне төлемге шот-фактура жасаған кезде;
8. жүктің Қазақстан Республикасының мемлекетаралық түйісу пунктіне кірген күніне орындалған жұмыстардың актісін жасау кезінде.

9. Клиент нақты жөнелтілгеннен кейін күнтізбелік 1 (бір) күн ішінде жөнелту нөмірін, контейнер/вагон нөмірін, тиеу күнін, жөнелту/тағайындау станциясын, жүктің атауын, пайдаланылған кодтарды/подкодтарды қамтитын жөнелту ақпаратын жеке кабинеті және/немесе экспедитордың электрондық мекенжайына жіберуге міндеттенеді. Көрсетілген ақпаратты уақтылы және/немесе дұрыс ұсынбаған жағдайда Экспедитор тасымалдауды ұйымдастыруды тоқтата тұруға құқылы.
10. Жүкті тасымалдауға қабылдау күні жөнелту станциясының күнтізбелік мөртабаны болып есептеледі.
11. Экспедитордың жылжымалы құрамының тиеу кезінде __тәулік, түсіру кезінде __тәулік болу мерзімі. Келісілген мерзімдер сақталмаған жағдайда Клиент экспедитордың жылжымалы құрамын нормативтен тыс пайдалану үшін тәулігіне _____ валюта мөлшерінде төлейді.
12. Осы баға хаттамасында көзделмеген барлық басқа жағдайларда Шарттың талаптары қолданылады.
13. Осы баға Хаттамасы қол қойылған сәттен бастап күшіне енеді, Шарттың ажырамас бөлігі табылады және Тараптардың құқықтық қатынастарына « » - дан бастап « » _____ 20_ жылға дейін қолданыста.
14. Осы баға Хаттамасы бірдей заңды күші бар екі данада, әрбір тарап үшін бір данадан жасалды.
15. Тараптар қол қойған және факс, электрондық пошта арқылы жіберілген баға хаттамаларының баға хаттамаларының түпнұсқаларымен тең заңды күші болады, бұл ретте Клиент экспедитор клиентке баға хаттамасын жіберген күннен бастап күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде экспедиторға қол қойылған баға хаттамасының түпнұсқасын жіберуге міндетті.
16. Баға хаттамасына Тараптардың уәкілетті тұлғалары Интернет-ресурста электрондық цифрлық қолтаңба арқылы қол қоя алады.

Қосымша ескертпе:

Хаттама нысаны Тараптармен келісілді және бекітілді.

Экспедитор

Клиент

Протокол цены № ____от ____года

г. Астана

« ____» _____20__г.

АО «KTZ Express», именуемое в дальнейшем «Экспедитор», в лице _____, действующего на основании _____ от _____года, с одной стороны, и именуемое в дальнейшем «Клиент», в лице _____, действующего на основании _____ от _____года, с другой стороны, заключили настоящий Протокол цены о нижеследующем:

№ п/п	Станция отправления-станция назначения(пограничные переходы)	Наименование груза (ЕТСНГ/ГНГ)	Тип подвижного состава (СПС/МПС)	Вид отправки	Стоимость	Оплачиваемый маршрут перевозки (экспедируемая территория)
1						
2						

В предоставленные ставки Экспедитора включены следующие услуги:

Экспедируемая территория:

Виды сборов на станциях:

Сборы на станциях:

Ж.Д. тариф на территориях:

Предоставление фитиновой платформы:

Комиссия экспедитора:

1. Клиент возмещает Экспедитору документально подтвержденные расходы по оплате дополнительных сборов и плат, а также штрафных санкций, предъявленных Экспедитору третьими лицами, возникшие по причинам, независящим от Экспедитора.

2. В случае введения новых тарифов, сборов, штрафов, устанавливаемых перевозчиками или государственными органами стран, по территориям которых осуществляются перевозки, ставки на перевозку будут пересмотрены Экспедитором.

3. Срок подписания Клиентом Протокола цены с измененной ставкой составляет 3 (три) календарных дня, с момента направления Экспедитором на электронную почту Клиенту:

4. При этом со дня применения измененной ставки Протокол, действующий до момента подписания настоящего Протокола, утрачивает силу.

5. Не подлежат изменению стоимость услуг на перевозки грузов, находящихся в пути следования на момент изменения (введения) новых тарифов, сборов, штрафов.

6. Стоимость комплексной ставки выставляется в тенге либо в долларах, при этом оплата производится в тенге с учетом конвертации по официальному курсу Национального банка Республики Казахстан при выполнении следующих действий:

7. при выставлении счета на оплату на дату принятия заказа от Клиента;

8. при составлении акта выполненных работ на дату входа груза на межгосударственный стыковой пункт Республики Казахстан.

9. Клиент обязуется в течение 1 (одного) календарного дня после фактической отгрузки направлять через Личный кабинет и/или на электронный адрес Экспедитора отгрузочную информацию, которая содержит номер отправки, номер контейнера/вагона, дату погрузки, станцию отправления/назначения, наименование груза, использованные коды/подкоды. В случае несвоевременного и/или некорректного предоставления указанной информации, Экспедитор имеет право приостановить организацию перевозки.

10. Датой принятия груза к перевозке считается календарный штампель станции отправления.

11. Срок нахождения подвижного состава Экспедитора под погрузкой __ суток, под выгрузкой _____ суток. В случае несоблюдения согласованных сроков Клиент оплачивает сверхнормативное пользование подвижным составом Экспедитора в размере _____ валюта в сутки.

12. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Протоколом цены, действуют условия Договора.

13. Настоящий Протокол цены вступает в силу с момента подписания, является неотъемлемой частью Договора и распространяет свое действие на правоотношения Сторон в период с «_» по «_» _____20_года.

14. Настоящий Протокол цены составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой стороны.

15. Протоколы цены, подписанные Сторонами, и направленные по факсу, электронной почте, имеют юридическую силу наравне с оригиналами Протоколов цен, при этом Клиент обязан направить Экспедитору оригинал подписанного Протокола цены в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с даты направления Экспедитором Клиенту Протокола цены.

16. Протокол цены может быть подписан посредством электронной цифровой подписи на Интернет-ресурсе уполномоченными лицами Сторон.

Дополнительное примечание:

Форма Протокола Сторонами согласована и утверждена.

Экспедитор

Клиент

**ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ, ЖҰМЫС ОРЫНДАУ АРҚЫЛЫ ТАБЫС АЛУШЫНЫҢ ШЫНАЙЫ
 АЛУШЫСЫН РАСТАУ ҮШІН СҰРАҚНАМА (АНКЕТА)**

№	Қызмет көрсету, жұмыс орындау арқылы табыс алушы шетелдік заңды тұлғаларға арналған сұрақтар	Қызмет көрсету, жұмыс орындау арқылы табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның жауаптары
1	Қызмет көрсету, жұмыс орындау арқылы табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның атауы	
2	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның негізгі қызмет түрі	
3	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның резиденттік елі және аумағының (арнайы әкімшілік аудандар, штат немесе арал) атауы	
4	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның резиденттік еліндегі салық тіркеу нөмірі	
5	Қазақстан Республикасындағы табыс көздерінен табыс алуға негіз болатын шарттың немесе кез келген құжаттың нөмірі мен күні	
6	"Қазақстан Республикасындағы көздерден алынған кіріс түрі, «ҚТЖ» ҰК» АҚ компаниялар тобымен жасалған шарттар бойынша шетелдік заңды тұлға алған."	
7	"Қазақстан Республикасындағы көздерден алынған кірістерді иеленуші шетелдік заңды тұлға кірістерді басқару бойынша кең өкілеттіктерге ие ме?"	
8	"Қазақстан Республикасындағы көздерден алынған кірістерге қатысты кіріс алушы шетелдік заңды тұлға делдал, агент немесе номиналды ұстаушы болып табыла ма?"	
9	"Қазақстан Республикасындағы көздерден алынған кірісті шетелдік заңды тұлға өз кәсіпкерлік қызметінде пайдалана ма (кірістен экономикалық пайда ала ма)?"	
10	Қазақстан Республикасындағы көздерден алынған кірістерге қатысты кіріс алушы шетелдік заңды тұлға елеулі қаржылық және коммерциялық тәуекелдерді көтере ме?	
11	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлға өз юрисдикциясының заңнамасына сәйкес бухгалтерлік және салықтық есептілікті ұсына ма?	
12	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлға өз юрисдикциясында салық төлей ме?	
13	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлғаның Қазақстан Республикасындағы кіріс көздерінен алынған кірісті қандай да бір компанияға/жеке тұлғаға одан әрі аудару бойынша заңды немесе нақты міндеттемесі бар ма?	

14	Егер шетелдік кіріс алушы заңды тұлғаның 13-тармақта көрсетілген міндеттемесі болса, онда мұндай кіріс қандай компанияға (атауы) немесе қандай жеке тұлғаға (аты-жөні) аударылды/аударылады?	
15	Қазақстан Республикасындағы кіріс көздерінен алынған кірісті шетелдік заңды тұлға аударған/аударылатын компания немесе жеке тұлға қай елдің резиденті болып табылады?	
16	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлға резиденттік елде нақты экономикалық қатысуға ие ме?	
17	Шетелдік заңды тұлға резиденттік елде табыс салығы декларациясында Қазақстан Республикасындағы кіріс көздерінен алынған кірісті шарт немесе кіріс алуға негіз болатын кез келген құжат бойынша көрсетеді ме?	
18	Осы сауалнаманың 5-тармағында көрсетілген шарт бойынша алынған кіріс осы кірісті алушы резидент болып табылатын шетелдік мемлекетте салық салынатын кіріске қосыла ма?	
19	Осы сауалнаманың 5-тармағында көрсетілген шарт бойынша алынған кіріс салық салудан босатыла ма (жеңілдік беріле ме)?	
20	Осы сауалнаманың 5-тармағында көрсетілген шарт бойынша алынған кіріске қолданылатын табыс салығының мөлшерлемесін көрсетіңіз.	
21	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлға Қазақстан Республикасындағы кіріс көздерінен қандай да бір пассивті кіріс (дивидендтер, пайыздар, роялти) алады ма?	
22	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлғаның өндірістік немесе әкімшілік шығындары бар ма?	
23	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлға басқа кәсіпкерлік қызметті жүзеге асырады ма және оған байланысты тәуекелдерді көтереді ме?	
24	Шетелдік кіріс алушы заңды тұлғаның персоналға шығындары бар ма?	
25	Шетелдік заңды тұлғада қанша қызметкер жұмыс істейді?	
26	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның директорларының / басшыларының өз бетінше шешім қабылдауға өкілеттігі бар ма?	
27	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның басқару органының отырыстары қайда (елдің атауы) өткізіледі?	
28	Басқару органының мүшелері іс жүзінде басқару органының отырыстарына қатыса ма?	
29	Басқару органының мүшелері бизнес мақсаттарына байланысты шешімдер қабылдай ма?	

30	Табыс алушы шетелдік заңды тұлғаның құрылтайшылары қай елдің салық резиденттері болып табылады?	
31	Шетелдік заңды тұлға-табыс алушы акционерлер тізбегінің барлық қатысушыларының резиденттік елін көрсету.	

Ескерту***

***Сауалнаманың (анкета) әр тармағын толтыру міндетті. Сауалнама (анкета) ұйымның басшысы немесе бас бухгалтері қол қойып, ұйымның мөрімен расталуы тиісі.

**ОПРОСНИК (АНКЕТА) ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ФАКТИЧЕСКОГО ПОЛУЧАТЕЛЯ
ДОХОДА ОТ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ, ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ, ВЫПЛАЧИВАЕМОГО
НЕРЕЗИДЕНТАМ**

№	Вопросы иностранным юридическим лицам-получателям доходов от оказания услуг, выполнения работ	Ответы иностранного юридического лица-получателя доходов от оказания услуг, выполнения работ
1.	Наименование иностранного юридического лица - получателя дохода от оказания услуг, выполнения работ	
2.	Основной вид деятельности иностранного юридического лица-получателя дохода	
3.	Наименование страны резидентства иностранного юридического лица - получателя дохода с указанием территории (специальных административных районов, штата или острова)	
4.	Номер налоговой регистрации иностранного юридического лица-получателя дохода в стране резидентства	
5.	Номер и дата договора или какого-либо документа, являющегося основанием для получения дохода из источников в Республике Казахстан	
6.	Вид дохода, полученного иностранным юридическим лицом из источников в Республике Казахстан по договорам, заключенным с группой компаний АО «НК «КТЖ»	
7.	Обладает ли иностранное юридическое лицо – получатель дохода широкими полномочиями по распоряжению доходом, полученным из источников в Республике Казахстан?	
8.	Является ли иностранное юридическое лицо – получатель дохода посредником, агентом, номинальным держателем в отношении дохода, полученного из источников в Республике Казахстан?	
9.	Использует ли иностранное юридическое лицо полученный доход из источников в Республике Казахстан в собственной предпринимательской деятельности (получает экономическую выгоду от дохода)?	
10.	Несет ли иностранное юридическое лицо-получатель дохода существенные	

	финансовые и коммерческие риски, связанные с получением дохода из источников в Республике Казахстан?	
11.	Представляет ли иностранное юридическое лицо-получатель дохода бухгалтерскую и налоговую отчетность в соответствии с законодательством своей юрисдикции?	
12.	Платит ли налоги иностранное юридическое лицо - получатель дохода в своей юрисдикции?	
13.	Есть ли у иностранного юридического лица – получателя дохода юридическое или фактическое обязательство по дальнейшему перечислению в какую-либо компанию/физическому лицу полученного дохода из источников в Республике Казахстан?	
14.	Если у иностранного юридического лица есть обязательство, указанное в пункте 13, то в какую компанию (наименование) или какому физическому лицу (ФИО) был/будет перечислен такой доход?	
15.	Резидентом какой страны является компания или физическое лицо, которой был/будет перечислен доход, полученный иностранным юридическим лицом из источников в Республике Казахстан?	
16.	Имеет ли иностранное юридическое лицо - получатель дохода реальное экономическое присутствие в стране резидентства?	
17.	Отразит ли иностранное юридическое лицо в декларации по подоходному налогу в стране резиденства доход, получаемый по договору или какому-либо документу, являющемуся основанием для получения дохода из источников в Республике Казахстан?	
18.	Доход, полученный по договору, указанному в пункте 5 настоящего опросника, подлежит ли включению в налогооблагаемый доход нерезидента в иностранном государстве, резидентом которого является этот нерезидент?	
19.	Освобождается (льготируется) ли доход, полученный по договору, указанному в пункте 5 настоящего опросника, от налогообложения?	
20.	Укажите ставку применяемого подоходного налога в отношении дохода, получаемого по договору, указанному в пункте 5 настоящего опросника.	

21.	Получает ли иностранное юридическое лицо - получатель дохода какие-либо пассивные доходы (дивиденды, проценты, роялти) из источников в Республике Казахстан?	
22.	Имеются ли у иностранного юридического лица - получателя дохода производственные или административные расходы?	
23.	Осуществляет ли иностранное юридическое лицо - получатель дохода иную предпринимательскую деятельность, несет ли риски в связи с ней?	
24.	Имеются ли у иностранного юридического лица - получателя дохода расходы на персонал?	
25.	Сколько сотрудников работают в иностранном юридическом лице?	
26.	Есть ли у директоров/руководителей иностранного юридического лица-получателя дохода полномочия самостоятельно принимать решения?	
27.	Где (наименование страны) проводятся заседания органа управления иностранного юридического лица-получателя дохода?	
28.	Присутствуют ли фактически члены органа управления на заседаниях органа управления?	
29.	Принимают ли члены органа управления решения, связанные с бизнес-целями?	
30.	Налоговыми резидентами какой страны являются учредители иностранного юридического лица-получателя дохода?	
31.	Указать страну резидентства всех участников цепочки акционеров иностранного юридического лица-получателя дохода	

Примечание ***

*** Заполнение каждого пункта Опросника (анкеты) обязательно. Опросник (анкета) должен быть подписан руководителем организации, либо главным бухгалтером и заверен печатью организации.